Evropský parlament
2024-2029

Výbor pro zahraniční věci

2025/2116(INI)

22.9.2025

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY 1 - 285

Návrh zprávy
Urmas Paet
(PE775.465v01-00)

Doporučení Radě, Komisi a místopředsedkyni Komise, vysoké představitelce Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku k diplomatické strategii EU a geopolitické spolupráci v Arktidě
(2025/2116(INI))

Pozměňovací návrh 1
Ville Niinistö
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Právní východisko 2 a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na Pařížskou dohodu uzavřenou na základě Rámcové úmluvy Organizace spojených národů o změně klimatu (UNFCC),

Or. en

Pozměňovací návrh 2
Robert Biedroń
za skupinu S&D

Návrh usnesení
Právní východisko 2 a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na Rámcovou úmluvu Organizace spojených národů o změně klimatu (UNFCCC),

Or. en

Pozměňovací návrh 3
Ville Niinistö
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Právní východisko 2 b (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na dohodu v rámci Úmluvy Organizace spojených národů o mořském právu o zachování a udržitelném využívání biologické rozmanitosti moří v oblastech mimo

jurisdikci jednotlivých států (Dohoda o BBNJ),

Or. en

Pozměňovací návrh 4
Robert Biedroń
za skupinu S&D

Návrh usnesení
Právní východisko 2 b (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na zřízení Rady států Baltského moře (CBSS) a Rady Barentsova euroarktického regionu (BEAC),

Or. en

Pozměňovací návrh 5
Robert Biedroń
za skupinu S&D

Návrh usnesení
Právní východisko 2 c (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na Úmluvu Mezinárodní organizace práce (MOP) č. 169 o domorodém a kmenovém obyvatelstvu,

Or. en

Pozměňovací návrh 6
Ville Niinistö
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Právní východisko 2 c (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na Dohodu o rybolovu ve středním Severním ledovém oceánu (CAOFA),

Or. en

Pozměňovací návrh 7
Robert Biedroń
za skupinu S&D

Návrh usnesení
Právní východisko 2 d (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na Deklaraci OSN o právech původních obyvatel,

Or. en

Pozměňovací návrh 8
Ville Niinistö
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Právní východisko 2 d (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na Deklaraci OSN o právech původních obyvatel,

Or. en

Pozměňovací návrh 9
Robert Biedroń
za skupinu S&D

Návrh usnesení
Právní východisko 2 e (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na Svalbardskou smlouvu (dříve Smlouvu týkající se souostroví Špicberky) ze dne 9. února 1920,

Or. en

Pozměňovací návrh 10
Ville Niinistö
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Právní východisko 2 e (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na Ottawskou deklaraci z roku 1996, kterou byla ustavena Arktická rada,

Or. en

Pozměňovací návrh 11
Robert Biedroń
za skupinu S&D

Návrh usnesení
Právní východisko 2 f (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na Ottawskou deklaraci ze dne 19. září 1996, kterou byla ustavena Arktická rada,

Or. en

Pozměňovací návrh 12
Robert Biedroń
za skupinu S&D

Návrh usnesení
Právní východisko 2 g (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na tři právně závazné dohody sjednané pod záštitou Arktické rady, konkrétně na dohodu z roku 2011 o spolupráci při pátrání a záchraně ve vzduchu a na moři v Arktidě, dohodu z roku 2013 o spolupráci v oblasti znečištění mořského prostředí v Arktidě ropou, připravenosti a reakci na takové znečištění a na dohodu z roku 2017 o posílení mezinárodní vědecké spolupráce v arktické oblasti,

Or. en

Pozměňovací návrh 13
Nathalie Loiseau

Návrh usnesení
Právní východisko 5 a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na společné prohlášení po summitu Evropská unie – Kanada 2025,

Or. en

Pozměňovací návrh 14
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Návrh usnesení
Právní východisko 5 a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na akt o kritických surovinách (nařízení (EU) 2024/1252),

Or. en

Pozměňovací návrh 15
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Návrh usnesení
Právní východisko 5 b (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na norský zákon z roku 2024 o těžbě nerostných surovin v kontinentálním šelfu (zákon o hlubinné těžbě),

Or. en

Pozměňovací návrh 16
Nathalie Loiseau

Návrh usnesení
Právní východisko 5 b (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na otevření Úřadu EU v grónském Nuuku dne 15. března 2024,

Or. en

Pozměňovací návrh 17
Nathalie Loiseau

Návrh usnesení
Právní východisko 5 c (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na státní návštěvu francouzského prezidenta Emmanuela Macrona v Grónsku dne 15. června 2025,

Or. en

Pozměňovací návrh 18
Mika Aaltola

Návrh usnesení
Bod odůvodnění A

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
A. vzhledem k tomu, že Arktida musí zůstat oblastí míru a konstruktivní spolupráce;	A. ***vzhledem k tomu, že Rusko od své nezákonné útočné války proti Ukrajině zintenzivňuje vojenské operace v Arktidě; vzhledem k tomu, že ruská militarizace spolu s rostoucí čínskou přítomností změnily politickou a bezpečnostní situaci v Arktidě;*** vzhledem k tomu, že ***navzdory této militarizaci vedené Ruskem*** Arktida musí zůstat oblastí míru a konstruktivní spolupráce;

Or. en

Pozměňovací návrh 19
Nathalie Loiseau

Návrh usnesení
Bod odůvodnění A

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
A. vzhledem k tomu, že Arktida musí zůstat oblastí míru a konstruktivní spolupráce;	A. ***vzhledem k tomu, že Arktida je složitý, dynamický a křehký ekosystém, v němž existuje, působí a vzájemně se ovlivňuje řada arktických pobřežních zemí i dalších aktérů na pozadí rostoucího napětí;*** vzhledem k tomu, že Arktida musí zůstat oblastí míru a konstruktivní spolupráce;

Or. en

Pozměňovací návrh 20
Urmas Paet

Návrh usnesení
Bod odůvodnění A

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
A. vzhledem k tomu, že Arktida musí zůstat oblastí míru a konstruktivní spolupráce;	A. vzhledem k tomu, že Arktida ***je region, který obývají více než 4 miliony lidí s různými kulturami, komunitami a ekonomikami, a proto*** musí zůstat oblastí míru a konstruktivní spolupráce***, která je chráněna před sílícím globálním soupeřením***;

Or. en

Pozměňovací návrh 21
Ville Niinistö
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod odůvodnění A

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
A. vzhledem k tomu, že Arktida musí zůstat oblastí míru a konstruktivní spolupráce;	A. vzhledem k tomu, že Arktida musí zůstat oblastí míru***, respektování biologické rozmanitosti a ekosystémů*** a konstruktivní spolupráce;

Or. en

Pozměňovací návrh 22
Nathalie Loiseau

Návrh usnesení
Bod odůvodnění A a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Aa. vzhledem k tomu, že EU jako arktický aktér se strategickými a každodenními zájmy v evropské Arktidě i v širším arktickém regionu má zásadní zájem na svém strategickém podílu na pozitivních bezpečnostních,

socioekonomických a environmentálních výsledcích, zejména prostřednictvím mnohostranné spolupráce;

Or. en

Pozměňovací návrh 23
Nathalie Loiseau

Návrh usnesení
Bod odůvodnění A c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ac. vzhledem k tomu, že využívání arktického regionu k vojenským účelům se zrychluje právě v době, kdy se oslabuje mezinárodní regulační rámec kontroly zbrojení, včetně jaderných zbraní;

Or. en

Pozměňovací návrh 24
Robert Biedroń
za skupinu S&D

Návrh usnesení
Bod odůvodnění B

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
B. vzhledem k tomu, že je nezbytné důsledně dodržovat mezinárodní právo, zejména úmluvu UNCLOS;	B. vzhledem k tomu, že je nezbytné důsledně dodržovat mezinárodní právo, zejména úmluvu UNCLOS a ***úmluvy Mezinárodní námořní organizace (IMO)***;

Or. en

Pozměňovací návrh 25
Urmas Paet

Návrh usnesení
Bod odůvodnění B

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
B. vzhledem k tomu, že je nezbytné důsledně dodržovat mezinárodní právo, zejména úmluvu UNCLOS;	B. vzhledem k tomu, že ***pro zachování tohoto bezpečného útočiště*** je nezbytné důsledně dodržovat mezinárodní právo, zejména úmluvu UNCLOS;

Or. en

Pozměňovací návrh 26
Urmas Paet

Návrh usnesení
Bod odůvodnění B a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ba. vzhledem k tomu, že politiky musí odrážet různorodou realitu Arktidy, včetně různých systémů správy, právních rámců, infrastrukturních kapacit a socioekonomických podmínek;

Or. en

Pozměňovací návrh 27
Łukasz Kohut

Návrh usnesení
Bod odůvodnění B a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ba. vzhledem k tomu, že Arktická rada je předním fórem pro spolupráci v oblastech v blízkosti pólu;

Or. en

Pozměňovací návrh 28
Urmas Paet

Návrh usnesení
Bod odůvodnění B b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Bb. vzhledem k tomu, že Arktická rada je předním fórem pro spolupráci v oblastech v blízkosti pólu;

Or. en

Pozměňovací návrh 29
Robert Biedroń
za skupinu S&D

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
C. vzhledem k tomu, že tento region se otepluje zhruba čtyřikrát rychleji, než je celosvětový průměr;	C. vzhledem k tomu, že tento region se otepluje zhruba čtyřikrát rychleji, než je celosvětový průměr; ***vzhledem k tomu, že Arktida je obzvláště postižena změnou klimatu a zhoršováním biologické rozmanitosti; vzhledem k tomu, že změna klimatu je stále častěji označována za multiplikátor hrozeb; vzhledem k tomu, že provádění Pařížské dohody a Zelené dohody pro Evropu je i nadále nezbytné pro předcházení nejhorším důsledkům změny klimatu;***

Or. en

Pozměňovací návrh 30
Ville Niinistö
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
C. vzhledem k tomu, že tento region se	C. vzhledem k tomu, že tento region se

otepluje zhruba čtyřikrát rychleji, než je celosvětový průměr;	v ***důsledku klimatické krize a zvýšené průmyslové činnosti*** otepluje zhruba čtyřikrát rychleji, než je celosvětový průměr; ***vzhledem k tomu, že letní mořský led následně rychle mizí, což způsobuje rozsáhlé ničení biotopů a úbytek populací druhů, které jsou na sněhu a ledu závislé;***

Or. en

Pozměňovací návrh 31
Urmas Paet

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
C. vzhledem k tomu, že tento region se otepluje zhruba ***čtyřikrát*** rychleji, než je celosvětový průměr;	C. vzhledem k tomu, že tento region se otepluje zhruba ***třikrát*** rychleji, než je celosvětový průměr***, což urychluje úbytek ledu a ohrožuje stabilitu planetárního klimatu***;

Or. en

Pozměňovací návrh 32
Mika Aaltola

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
C. vzhledem k tomu, že tento region se otepluje zhruba čtyřikrát rychleji, než je celosvětový průměr;	C. vzhledem k tomu, že tento region se otepluje zhruba čtyřikrát rychleji, než je celosvětový průměr a ***lze jej považovat za hlavní oblast, v níž dochází k propojení klimatu a bezpečnosti***;

Or. en

Pozměňovací návrh 33

Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ca. vzhledem k tomu, že satelitní snímky ukazují, že Rusko rozšířilo vojenskou výstavbu v osadě Ušakovskoje na Wrangelově ostrově v Čukotském moři, zejména instalací nebo modernizací radaru pro vzdušný dohled Sopka-2 a související podpůrné infrastruktury[3a]; vzhledem k tomu, že Wrangelův ostrov je zapsán na seznamu světového dědictví UNESCO a je přírodní rezervací, a takový vývoj vyvolává vážné obavy z hlediska životního prostředí, bezpečnosti a práva;

[3a] https://www.arctictoday.com/russia-is-building-a-new-arctic-base-on-wrangel-island/

Or. en

Pozměňovací návrh 34
Robert Biedroń
za skupinu S&D

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ca. vzhledem k tomu, že tání věčně zmrzlé půdy představuje bezpečnostní, environmentální a biologickou hrozbu, protože má destruktivní dopad na infrastrukturu, uvolňuje metan, který poškozuje klima, a znovu se objevují spící a neznámé viry a bakterie; vzhledem k tomu, že podmořský permafrost ve východosibiřském arktickém šelfu se může stát dalším zdrojem emisí metanu;

Or. en

Pozměňovací návrh 35
Liudas Mažylis

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ca. vzhledem k tomu, že tání mořského ledu, tání věčně zmrzlé půdy a posun ekosystémů mají přeshraniční důsledky, včetně zvyšování hladiny moří, emisí skleníkových plynů a narušení vývoje počasí v Evropě i mimo ni;

Or. en

Pozměňovací návrh 36
Robert Biedroń
za skupinu S&D

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
D. vzhledem k tomu, že rychlý ústup mořského ledu otevírá sezónní a potenciálně celoroční obchodní koridory, jako je Severní mořská cesta, Severozápadní cesta a v budoucnu i Transpolární cesta, což by mohlo změnit globální obchodní vzorce a zároveň představovat pro Arktidu závažné výzvy v oblasti životního prostředí, bezpečnosti a správy;	D. vzhledem k tomu, že rychlý ústup mořského ledu otevírá sezónní a potenciálně celoroční obchodní koridory, jako je Severní mořská cesta, Severozápadní cesta a v budoucnu i Transpolární cesta, což by mohlo změnit globální obchodní vzorce a zároveň představovat pro Arktidu závažné výzvy v oblasti životního prostředí, bezpečnosti a správy; ***vzhledem k tomu, že náročné povětrnostní podmínky, omezené možnosti pátrání a záchrany a vysoké náklady na pojištění představují hlavní překážky pro plné využití těchto možností; vzhledem k tomu, že arktické státy v posledních letech posílily svou spolupráci v této oblasti;***

Or. en

Pozměňovací návrh 37
Mika Aaltola

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
D. vzhledem k tomu, že rychlý ústup mořského ledu otevírá sezónní a potenciálně celoroční obchodní koridory, jako je Severní mořská cesta, Severozápadní cesta a v budoucnu i Transpolární cesta, což by mohlo změnit globální obchodní vzorce a zároveň představovat pro Arktidu závažné výzvy v oblasti životního prostředí, bezpečnosti a správy;	D. vzhledem k tomu, že rychlý ústup mořského ledu otevírá sezónní a potenciálně celoroční obchodní koridory, jako je Severní mořská cesta, Severozápadní cesta a v budoucnu i Transpolární cesta, což by mohlo změnit globální obchodní vzorce a zároveň představovat pro Arktidu závažné výzvy v oblasti životního prostředí, bezpečnosti a správy; ***vzhledem k tomu, že existují otevřené otázky ohledně mezinárodněprávního statusu této nové námořní trasy a mnozí požadují, aby byla považována za součást „světových veřejných statků“;***

Or. en

Pozměňovací návrh 38
Ville Niinistö
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
D. vzhledem k tomu, že rychlý ústup mořského ledu otevírá sezónní a potenciálně celoroční obchodní koridory, jako je Severní mořská cesta, Severozápadní cesta a v budoucnu i Transpolární cesta, což by mohlo změnit globální obchodní vzorce a zároveň představovat pro Arktidu závažné výzvy	D. ***vzhledem k tomu, že ubývající mořský led zvyšuje celosvětový zájem o Arktidu a její zdroje;*** vzhledem k tomu, že rychlý ústup mořského ledu otevírá sezónní a potenciálně celoroční obchodní koridory, jako je Severní mořská cesta, Severozápadní cesta a v budoucnu i Transpolární cesta, což by mohlo změnit

v oblasti životního prostředí, bezpečnosti a správy;	globální obchodní vzorce a zároveň představovat pro Arktidu závažné výzvy v oblasti životního prostředí, bezpečnosti a správy;

Or. en

Pozměňovací návrh 39
Nathalie Loiseau

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
D. vzhledem k tomu, že rychlý ústup mořského ledu otevírá sezónní a potenciálně celoroční obchodní koridory, jako je Severní mořská cesta, Severozápadní cesta a v budoucnu i Transpolární cesta, což by mohlo změnit globální obchodní vzorce a zároveň představovat pro Arktidu závažné výzvy v oblasti životního prostředí, bezpečnosti a správy;	D. vzhledem k tomu, že rychlý ústup mořského ledu otevírá sezónní a potenciálně celoroční obchodní koridory, jako je Severní mořská cesta, Severozápadní cesta a v budoucnu i Transpolární ***mořská*** cesta, což by mohlo změnit globální obchodní vzorce a zároveň představovat pro Arktidu závažné výzvy v oblasti životního prostředí, bezpečnosti a správy;

Or. en

Pozměňovací návrh 40
Engin Eroglu

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
D. vzhledem k tomu, že rychlý ústup mořského ledu otevírá sezónní a potenciálně celoroční obchodní koridory, jako je Severní mořská cesta, Severozápadní cesta a v budoucnu i Transpolární cesta, což ***by mohlo změnit*** globální obchodní vzorce a zároveň představovat pro Arktidu závažné výzvy v oblasti životního prostředí, bezpečnosti	D. vzhledem k tomu, že rychlý ústup mořského ledu otevírá sezónní a potenciálně celoroční obchodní koridory, jako je Severní mořská cesta, Severozápadní cesta a v budoucnu i Transpolární cesta, což ***změní*** globální obchodní vzorce a zároveň bude představovat pro Arktidu závažné výzvy v oblasti životního prostředí, bezpečnosti

a správy;

a správy;

Or. en

Pozměňovací návrh 41
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Da. vzhledem k tomu, že arktický region byl v minulosti považován za oblast míru a spolupráce, která byla podpořena iniciativami, jako byla Murmanská iniciativa z roku 1987, jež podporovala kontrolu zbrojení, budování důvěry, ochranu životního prostředí a diplomatický dialog; vzhledem k tomu, že nedávné budování ruské armády, ledoborců s jaderným pohonem, zvýšené rozmístění řízených střel a další strategická vojenská infrastruktura a infrastruktura dvojího užití mohou tento status narušit;

Or. en

Pozměňovací návrh 42
Ville Niinistö
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Da. vzhledem k tomu, že změny v Arktidě v důsledku klimatické krize jsou neodmyslitelně spjaty s Evropou: vyšší teploty, stoupající hladina moří, snižující se biologická rozmanitost a extrémní výkyvy počasí ovlivňují lidi a přírodu v Evropě, což zdůrazňuje potřebu politiky

založené na znalostech a vědě, do níž jsou zapojeny místní arktické komunity a znalostní instituce;

Or. en

Pozměňovací návrh 43
Urmas Paet

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Da. vzhledem k tomu, že Mezinárodní námořní organizace (IMO) je přední světovou autoritou v oblasti námořní bezpečnosti a ochrany životního prostředí a její právně závazné úmluvy a dobrovolné pokyny platí celosvětově, včetně Arktidy;

Or. en

Pozměňovací návrh 44
Łukasz Kohut

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Da. vzhledem k tomu, že Mezinárodní námořní organizace je přední světovou autoritou v oblasti námořní bezpečnosti a ochrany životního prostředí a její právně závazné úmluvy a dobrovolné pokyny platí celosvětově, včetně Arktidy;

Or. en

Pozměňovací návrh 45
Željana Zovko

Návrh usnesení
Bod odůvodnění E

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
E. vzhledem k tomu, že Rusko výrazně rozšířilo své síly v Arktidě a zvýšilo vojenské napětí v regionu;	E. vzhledem k tomu, že Rusko výrazně rozšířilo své síly v Arktidě a zvýšilo vojenské napětí v regionu; ***vzhledem k tomu, že koncepce ruské zahraniční politiky do roku 2023 označuje Arktidu za jeden z prioritních regionů Ruska; vzhledem k tomu, že militarizace Arktidy je v rozporu s principem spolupráce, kterým se vztah mezi státy v arktické oblasti dosud řídil;***

Or. en

Pozměňovací návrh 46
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod odůvodnění E

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
E. vzhledem k tomu, že Rusko výrazně rozšířilo své síly v Arktidě a zvýšilo vojenské napětí v regionu;	E. vzhledem k tomu, že Rusko výrazně rozšířilo své síly ***a vojenskou infrastrukturu*** v Arktidě***, čímž*** zvýšilo vojenské napětí v regionu;

Or. fi

Pozměňovací návrh 47
Liudas Mažylis

Návrh usnesení
Bod odůvodnění E a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ea. vzhledem k tomu, že prohlubující se spolupráce mezi Čínou a Ruskem v Arktidě prostřednictvím společných

energetických projektů, investic do infrastruktury a lodních podniků podél nově vznikajících arktických tras představuje riziko upevnění geopolitické osy využívání zdrojů a omezeného přístupu na úkor arktických pobřežních komunit, původních obyvatel a globálních environmentálních záruk;

Or. en

Pozměňovací návrh 48
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod odůvodnění E a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ea. vzhledem k tomu, že porušování svrchovanosti a územní celistvosti sousedních států ze strany Ruska spolu s bráněním plavbě v Azovském, Černém a Baltském moři vyvolává vážné obavy, které je třeba zohlednit při jakémkoli hodnocení vyhlídek na udržení mírového soužití v Arktidě;

Or. en

Pozměňovací návrh 49
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod odůvodnění E b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	***Eb. vzhledem k tomu, že Rusko posiluje svou arktickou infrastrukturu výstavbou a nasazením univerzálního ledoborce s jaderným pohonem na Čukotce (projekt 22220) v rámci širšího programu na zajištění celoroční plavby po Severní mořské cestě; vzhledem k tomu, že**

Čukotka je pátým plavidlem své třídy a že Rusko v rámci stejného projektu staví další ledoborce, například Leningrad a Stalingrad; vzhledem k tomu, že tato plavidla patří k nejvýkonnějším ledoborcům na světě a jsou schopna doprovázet lodě o velké tonáži, operovat v mělkých i polárních vodách, provádět záchranné operace a podporovat strategické ambice Ruska v Arktidě;

Or. en

Pozměňovací návrh 50
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod odůvodnění E c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ec. vzhledem k tomu, že satelitní snímky z roku 2023 odhalily významnou novou výstavbu budov a infrastruktury na odlehlém arktickém souostroví Nová země, který Rusko v minulosti využívalo k testování jaderných zbraní; vzhledem k tomu, že tento vývoj vyvolává vážné obavy ohledně obnovení jaderných aktivit v Arktidě a jejich důsledků pro regionální bezpečnost a bezpečnost životního prostředí[1a];
	[1a] https://www.rferl.org/a/russia-nuclear-missile-test-burevestnik-novaya-zemlya/33515605.html

Or. en

Pozměňovací návrh 51
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod odůvodnění E d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ed. vzhledem k tomu, že v březnu 2024 přijala Ruská federace výnos o rozšíření Arktické zóny Ruské federace (AZRF) o Berezovský a Bělojarský městský obvod Chantymansijského autonomního okruhu – Jugra[2a]; vzhledem k tomu, že toto rozšíření je součástí ruské strategie, jejímž cílem je upevnit federální kontrolu nad přírodními zdroji, posílit územní nároky a přilákat investory prostřednictvím pobídek pro zvláštní hospodářské zóny;
	[2a] https://ria.ru/20240320/arktika-1934480601.html

Or. en

Pozměňovací návrh 52
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod odůvodnění F

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
F. vzhledem k tomu, že Čína vyhlásila „polární hedvábnou stezku“ a plynule zvyšuje svůj vliv na sever od polárního kruhu;	F. ***vzhledem k tomu, že Čína se prohlásila za „stát blízký arktické oblasti“, přestože je od arktické oblasti značně vzdálena;*** vzhledem k tomu, že Čína vyhlásila „polární hedvábnou stezku“ a plynule zvyšuje svůj vliv na sever od polárního kruhu;

Or. fi

Pozměňovací návrh 53
Marion Maréchal

Návrh usnesení
Bod odůvodnění F

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
F. vzhledem k tomu, že Čína vyhlásila „polární hedvábnou stezku“ a plynule zvyšuje svůj vliv na sever od polárního kruhu;	F. vzhledem k tomu, že Čína vyhlásila „polární hedvábnou stezku“ a plynule zvyšuje svůj vliv na sever od polárního kruhu; ***vzhledem k tomu, že v září 2025 zahájila pravidelnou kontejnerovou dopravu po severovýchodní mořské cestě;***

Or. fr

Pozměňovací návrh 54
Mika Aaltola

Návrh usnesení
Bod odůvodnění F

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
F. vzhledem k tomu, že Čína vyhlásila „polární hedvábnou stezku“ a plynule zvyšuje svůj vliv na sever od polárního kruhu;	F. vzhledem k tomu, že Čína vyhlásila „polární hedvábnou stezku“ a plynule zvyšuje svůj vliv na sever od polárního kruhu; ***vzhledem k tomu, že Čína skrývá své vojenské a politické aktivity pod rouškou údajného vědeckého výzkumu;***

Or. en

Pozměňovací návrh 55
Robert Biedroń
za skupinu S&D

Návrh usnesení
Bod odůvodnění F

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
F. vzhledem k tomu, že Čína vyhlásila „polární hedvábnou stezku“ a plynule zvyšuje svůj vliv na sever od polárního kruhu;	F. vzhledem k tomu, že Čína vyhlásila „polární hedvábnou stezku“ a plynule zvyšuje svůj vliv na sever od polárního kruhu***, mimo jiné prostřednictvím investic do ruských společností***;

Or. en

Pozměňovací návrh 56
Željana Zovko

Návrh usnesení
Bod odůvodnění F

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
F. vzhledem k tomu, že Čína vyhlásila „polární hedvábnou stezku“ a plynule zvyšuje svůj vliv na sever od polárního kruhu;	F. vzhledem k tomu, že Čína vyhlásila „polární hedvábnou stezku“***, která je rozšířením její iniciativy „Jedno pásmo, jedna cesta“***, a plynule zvyšuje svůj vliv na sever od polárního kruhu;

Or. en

Pozměňovací návrh 57
Merja Kyllönen, Jonas Sjöstedt

Návrh usnesení
Bod odůvodnění F

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
F. vzhledem k tomu, že Čína vyhlásila „polární hedvábnou stezku“ a ***plynule*** zvyšuje svůj vliv na sever od polárního kruhu;	F. vzhledem k tomu, že Čína vyhlásila „polární hedvábnou stezku“ a ***rychle*** zvyšuje svůj vliv na sever od polárního kruhu;

Or. en

Pozměňovací návrh 58
Engin Eroglu

Návrh usnesení
Bod odůvodnění F a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Fa. vzhledem k tomu, že Ruská federace a Čínská lidová republika v posledních letech prohloubily svou spolupráci v Arktidě, počínaje společnými vojenskými cvičeními v regionech v těsné

blízkosti Arktidy, jako jsou cvičení „Ocean-2024“ a „Pacific Patrol-2024“, až po technologické a lodní projekty a rozvoj nových obchodních koridorů podél Severní mořské cesty, čímž prohloubily své strategické sladění na dálném severu;

Or. en

Pozměňovací návrh 59
Nathalie Loiseau

Návrh usnesení
Bod odůvodnění F a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Fa. vzhledem k tomu, že Čína a Rusko posilují svou vojenskou spolupráci v Arktidě, o čemž svědčí podpis dohody o spolupráci pobřežní stráže, pořádání společných vojenských cvičení v Karském moři a také provádění kombinovaných letů bombardérů v aljašské identifikační zóně protivzdušné obrany;

Or. en

Pozměňovací návrh 60
Liudas Mažylis

Návrh usnesení
Bod odůvodnění F a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Fa. vzhledem k tomu, že Čína se prohlásila za „stát blízký arktické oblasti“ a usiluje o investice do infrastruktury dvojího užití a vědecký výzkum na dálném severu, což vyvolává obavy ze strategické závislosti a možné militarizace pod rouškou civilních aktivit;

Or. en

Pozměňovací návrh 61
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod odůvodnění F a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Fa. vzhledem k tomu, že angažovanost EU v Arktidě trvá již několik desetiletí a má své kořeny v historii, geografii, hospodářských vazbách a vědecké spolupráci; vzhledem k tomu, že EU důsledně potvrzuje svůj závazek k mírové, udržitelné a spolupracující Arktidě;

Or. en

Pozměňovací návrh 62
Željana Zovko

Návrh usnesení
Bod odůvodnění F a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Fa. vzhledem k tomu, že Rusko a Čína posilují spolupráci v arktické oblasti, přičemž Čína nahrazuje ztracené investice západních společností po západních sankcích přijatých po ruské invazi na Ukrajinu;

Or. en

Pozměňovací návrh 63
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod odůvodnění F a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

Fa. vzhledem k tomu, že od začátku ruské agresivní války proti Ukrajině Čína pokračuje ve spolupráci s Ruskem v Arktidě;

Or. fi

Pozměňovací návrh 64
Nathalie Loiseau

Návrh usnesení
Bod odůvodnění F b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Fb. vzhledem k tomu, že přístup Spojených států k tomuto regionu se znatelně vyvíjí směrem k větší angažovanosti, přičemž nejpozoruhodnějším a politováníhodným posunem je formulování výslovných hrozeb vůči svrchovanosti Grónska a územní celistvosti Dánska, jakož i šíření podněcujících narativů a provádění hybridních akcí na grónském území;

Or. en

Pozměňovací návrh 65
Engin Eroglu

Návrh usnesení
Bod odůvodnění F b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Fb. vzhledem k tomu, že čínská Bílá kniha o bezpečnosti do roku 2025 označuje „polární bezpečnost“ za součást komplexní koncepce národní bezpečnosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 66
Engin Eroglu

Návrh usnesení
Bod odůvodnění F c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Fc. vzhledem k tomu, že Dánské království v roce 2016 zablokovalo pokus o koupi vyřazené námořní základny Grønnedal v Grónsku společností General Nice Group se sídlem v Hongkongu z důvodů národní bezpečnosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 67
Engin Eroglu

Návrh usnesení
Bod odůvodnění F d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Fd. vzhledem k tomu, že Finsko v roce 2018 zablokovalo čínský návrh na získání letiště Kemijärvi v blízkosti vojenské zóny s odkazem na obavy o národní bezpečnost;

Or. en

Pozměňovací návrh 68
Engin Eroglu

Návrh usnesení
Bod odůvodnění F e (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Fe. vzhledem k tomu, že na čínské stanici Yellow River v Ny-Ålesundu na Špicberkách provádějí výzkumní pracovníci environmentální a kosmický

výzkum, včetně monitorování atmosféry, glaciologie a ionosféry, který má rovněž potenciální dvojí využití pro satelitní navigaci a vojenské situační povědomí;

Or. en

Pozměňovací návrh 69
Engin Eroglu

Návrh usnesení
Bod odůvodnění F f (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ff. vzhledem k tomu, že v roce 2024 Norské království fakticky zastavilo prodej fjordu Søre Fagerfjord čínským kupcům s odkazem na rizika pro národní bezpečnost;

Or. en

Pozměňovací návrh 70
Engin Eroglu

Návrh usnesení
Bod odůvodnění F g (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Fg. vzhledem k tomu, že Čínsko-islandská arktická vědecká observatoř v Kárhóllu provádí výzkum v oblasti satelitního dálkového průzkumu Země, geověd, oceánografie a kosmického výzkumu, které mají v rámci čínské strategie fúze civilního a vojenského sektoru dvojí využití;

Or. en

Pozměňovací návrh 71

Engin Eroglu

Návrh usnesení
Bod odůvodnění F h (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Fh. vzhledem k tomu, že Čína se ve své Bílé knize o Arktidě z roku 2018 a v následných oficiálních dokumentech prohlásila za „stát blízký arktické oblasti“, což je zavádějící označení, které s sebou nenese žádná zákonná práva, výsady ani ospravedlnění vojenské přítomnosti na dalekém severu;

Or. en

Pozměňovací návrh 72
Engin Eroglu

Návrh usnesení
Bod odůvodnění F i (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Fi. vzhledem k tomu, že v říjnu 2024 čínská pobřežní stráž prohlásila, že během společné hlídky s Ruskem poprvé vstoupila do Severního ledového oceánu;

Or. en

Pozměňovací návrh 73
Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone

Návrh usnesení
Bod odůvodnění G

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
G. vzhledem k tomu, že původní obyvatelé mají nenahraditelné tradiční znalosti, jsou hlavními správci arktických ekosystémů a jsou neúměrně postiženi	G. vzhledem k tomu, že původní obyvatelé mají nenahraditelné tradiční znalosti, jsou hlavními správci arktických ekosystémů a jsou neúměrně postiženi

změnou klimatu, socioekonomickou marginalizací a zhoršováním životního prostředí, přičemž jsou často vyloučeni z rozhodovacích procesů;	změnou klimatu, socioekonomickou marginalizací a zhoršováním životního prostředí, přičemž jsou často vyloučeni z rozhodovacích procesů; ***vítá zařazení zástupců organizací původních obyvatel do delegací, zároveň však vyjadřuje lítost nad tím, že jejich účast zůstává omezena pouze na status pozorovatelů;***

Or. en

Pozměňovací návrh 74
Mika Aaltola

Návrh usnesení
Bod odůvodnění G

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
G. vzhledem k tomu, že původní obyvatelé mají nenahraditelné tradiční znalosti, jsou hlavními správci arktických ekosystémů a jsou neúměrně postiženi změnou klimatu, socioekonomickou marginalizací a zhoršováním životního prostředí, přičemž jsou často vyloučeni z rozhodovacích procesů;	G. vzhledem k tomu, že původní obyvatelé mají nenahraditelné tradiční znalosti, jsou hlavními správci arktických ekosystémů a jsou neúměrně postiženi změnou klimatu, socioekonomickou marginalizací a zhoršováním životního prostředí, přičemž jsou často vyloučeni z rozhodovacích procesů; ***vzhledem k tomu, že evropští politici obecně uznávají, že je třeba dále podporovat původní obyvatelstvo a že jeho zájmy mají v procesu tvorby politik vyšší prioritu;***

Or. en

Pozměňovací návrh 75
Urmas Paet

Návrh usnesení
Bod odůvodnění G

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
G. vzhledem k tomu, že původní obyvatelé mají nenahraditelné tradiční znalosti, jsou hlavními správci arktických	G. vzhledem k tomu, že původní obyvatelé a ***místní komunity*** mají nenahraditelné tradiční znalosti, jsou

ekosystémů a jsou neúměrně postiženi změnou klimatu, socioekonomickou marginalizací a zhoršováním životního prostředí, přičemž jsou často vyloučeni z rozhodovacích procesů;	hlavními správci arktických ekosystémů a jsou neúměrně postiženi změnou klimatu, socioekonomickou marginalizací a zhoršováním životního prostředí, přičemž jsou často vyloučeni z rozhodovacích procesů; ***proto musí být plně začleněny do rozhodovacích procesů a musí být zajištěno, že jejich znalosti založené na komunitě budou respektovány a zohledněny při tvorbě všech politik;***

Or. en

Pozměňovací návrh 76
Ville Niinistö
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod odůvodnění G

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
G. vzhledem k tomu, že původní obyvatelé mají nenahraditelné tradiční znalosti, jsou hlavními správci arktických ekosystémů a jsou neúměrně postiženi změnou klimatu, socioekonomickou marginalizací a zhoršováním životního prostředí, přičemž jsou často vyloučeni z rozhodovacích procesů;	G. vzhledem k tomu, že původní obyvatelé mají nenahraditelné tradiční znalosti, jsou hlavními správci arktických ekosystémů a jsou neúměrně postiženi změnou klimatu, socioekonomickou marginalizací a zhoršováním životního prostředí, přičemž jsou často vyloučeni z rozhodovacích procesů; ***vzhledem k tomu, že pro obyvatele Arktidy, z nichž mnozí patří k původnímu obyvatelstvu, je krize bezprostřední a má dopad na jejich životní prostředí, ekonomiku a společnost;***

Or. en

Pozměňovací návrh 77
Robert Biedroń
za skupinu S&D

Návrh usnesení
Bod odůvodnění G

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
G. vzhledem k tomu, že původní obyvatelé mají nenahraditelné tradiční znalosti, jsou hlavními správci arktických ekosystémů a jsou neúměrně postiženi změnou klimatu, socioekonomickou marginalizací a zhoršováním životního prostředí, přičemž jsou často vyloučeni z rozhodovacích procesů;	G. vzhledem k tomu, že původní obyvatelé mají nenahraditelné tradiční znalosti, jsou hlavními správci arktických ekosystémů a jsou neúměrně postiženi změnou klimatu, socioekonomickou marginalizací a zhoršováním životního prostředí, přičemž jsou často vyloučeni z rozhodovacích procesů; ***vzhledem k tomu, že Arktická rada podnikla významné kroky k řešení tohoto problému;***

Or. en

Pozměňovací návrh 78
Łukasz Kohut

Návrh usnesení
Bod odůvodnění G

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
G. vzhledem k tomu, že původní obyvatelé mají nenahraditelné tradiční znalosti, jsou hlavními správci arktických ekosystémů a jsou neúměrně postiženi změnou klimatu, socioekonomickou marginalizací a zhoršováním životního prostředí, přičemž jsou často vyloučeni z rozhodovacích procesů;	G. vzhledem k tomu, že původní obyvatelé a ***místní komunity*** mají nenahraditelné tradiční znalosti, jsou hlavními správci arktických ekosystémů a jsou neúměrně postiženi změnou klimatu, socioekonomickou marginalizací a zhoršováním životního prostředí, přičemž jsou často vyloučeni z rozhodovacích procesů;

Or. en

Pozměňovací návrh 79
Ville Niinistö
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod odůvodnění G a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

Ga. vzhledem k tomu, že Dánsko, Švédsko a Finsko jsou signatáři Ottawské deklarace z roku 1996, která potvrzuje jejich závazek k blahu obyvatel Arktidy, včetně zvláštního uznání zvláštního vztahu a jedinečného přínosu původních obyvatel a jejich komunit pro Arktidu, uznává tradiční znalosti původních obyvatel o Arktidě a jejich komunitách a vyzývá k zajištění plných konzultací s původními obyvateli a jejich komunitami a k jejich zapojení a k zapojení ostatních obyvatel Arktidy;

Or. en

Pozměňovací návrh 80
Merja Kyllönen, Jonas Sjöstedt

Návrh usnesení
Bod odůvodnění G a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ga. vzhledem k tomu, že arktické regiony EU jsou vstupní branou pro angažovanost a přítomnost EU v širší Arktidě, poskytují zdroje pro evropskou strategickou autonomii a zároveň uspokojují místní konkurenční zájmy, jako jsou rostoucí požadavky na přírodní zdroje a práva původního obyvatelstva, je pro zájmy EU v Arktidě zásadní podpora, kterou EU poskytuje v rámci politiky soudržnosti, programů Interreg a Horizontu Evropa, jakož i rozvoje venkova oblastem, jako jsou severské řídce osídlené oblasti (NSPA), a sítím, jako je fórum starostů arktické oblasti a „Arktická šestka“;

Or. en

Pozměňovací návrh 81
Urmas Paet

Návrh usnesení
Bod odůvodnění G a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ga. vzhledem k tomu, že arktické regiony EU jsou vstupní branou pro angažovanost a přítomnost EU v širší Arktidě, poskytují zdroje pro evropskou strategickou autonomii a zároveň uspokojují místní konkurenční zájmy, jako jsou rostoucí požadavky na přírodní zdroje a práva původního obyvatelstva, je pro zájmy EU v Arktidě zásadní podpora, kterou EU poskytuje v rámci politiky soudržnosti, programů Interreg a Horizontu Evropa, jakož i rozvoje venkova oblastem, jako jsou severské řídce osídlené oblasti (NSPA), a sítím, jako je fórum starostů arktické oblasti a „Arktická šestka“;

Or. en

Pozměňovací návrh 82
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod odůvodnění G a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ga. vzhledem k tomu, že Evropská unie, Island a Norsko až do odvolání pozastavily veškeré činnosti v rámci politiky Severní dimenze v důsledku ruské války proti Ukrajině;

Or. en

Pozměňovací návrh 83
Łukasz Kohut

Návrh usnesení

Bod odůvodnění G a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ga. vzhledem k tomu, že iniciativy, jako je summit barentsovských euro-arktických domorodých Sámů, který se bude konat v Evropském parlamentu v roce 2023, mohou dále posílit spolupráci s komunitou Sámů;

Or. en

Pozměňovací návrh 84
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod odůvodnění G b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Gb. vzhledem k tomu, že Arktická rada, která je založena na dobrovolných závazcích a nemá závazné pravomoci, umožnila konstruktivní spolupráci a uzavřela několik závazných dohod, avšak její omezený mandát snižuje její schopnost řešit závažné výzvy, jako jsou ekologické katastrofy nebo rostoucí geopolitické napětí, které by mohly ohrozit status Arktidy jako regionu s nízkým napětím; vzhledem k tomu, že v důsledku nevyprovokované ruské útočné války proti Ukrajině byla pozastavena politická zasedání, což narušuje schopnost Rady podle článku plnit svůj mandát a řádně fungovat;

Or. en

Pozměňovací návrh 85
Urmas Paet

Návrh usnesení
Bod odůvodnění G b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Gb. vzhledem k tomu, že iniciativy, jako je summit barentsovských euro-arktických domorodých Sámů, který se bude konat v Evropském parlamentu v roce 2023, mohou dále posílit spolupráci s komunitou Sámů;

Or. en

Pozměňovací návrh 86
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Návrh usnesení
Bod odůvodnění H

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
H. vzhledem k tomu, že Grónsko bude v letech 2025–2027 jménem Dánského království předsedat Arktické radě, což je klíčová příležitost k posílení inkluzivní správy Arktidy založené na pravidlech;	H. vzhledem k tomu, že Grónsko bude v letech 2025–2027 jménem Dánského království předsedat Arktické radě, což je klíčová příležitost k posílení inkluzivní správy Arktidy založené na pravidlech; ***vzhledem k tomu, že Švédsko, Finsko a Dánsko jsou řádnými členy Arktické rady; vzhledem k tomu, že Francie, Nizozemsko, Španělsko, Itálie, Německo a Polsko mají status pozorovatele;***

Or. en

Pozměňovací návrh 87
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod odůvodnění H a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ha. vzhledem k tomu, že strategie Grónska předpokládá zřízení zastoupení v Ottawě a vyzývá Kanadu k otevření generálního konzulátu v Nuuku;

vzhledem k tomu, že Grónsko již má při EU zastoupení ve Washingtonu, Pekingu, na Islandu a v Bruselu a že strategie počítá s otevřením kanceláře při OSN v New Yorku a s vysláním pracovníků do OSN v Ženevě;

Or. en

Pozměňovací návrh 88
Merja Kyllönen, Jonas Sjöstedt

Návrh usnesení
Bod odůvodnění H a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ha. vzhledem k tomu, že hnací síly změn na arktické pevnině a v oceánech (včetně životního prostředí, biologické rozmanitosti, klimatu, geopolitické polohy a bezpečnostních prvků) jsou neoddělitelně spojeny se zbytkem Evropy, což zdůrazňuje potřebu politiky založené na znalostech a vědě, která zahrnuje místní arktické komunity a znalostní instituce;

Or. en

Pozměňovací návrh 89
Urmas Paet

Návrh usnesení
Bod odůvodnění H a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ha. vzhledem k tomu, že hnací síly změn na arktické pevnině a v oceánech (včetně životního prostředí, biologické rozmanitosti, klimatu, geopolitické polohy a bezpečnostních prvků) jsou neoddělitelně spojeny se zbytkem Evropy, což zdůrazňuje potřebu politiky založené

na znalostech a vědě, která zahrnuje místní arktické komunity a znalostní instituce;

Or. en

Pozměňovací návrh 90
Mika Aaltola

Návrh usnesení
Bod odůvodnění H a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ha. vzhledem k tomu, že Arktická rada, jediný celoarktický orgán, v němž jsou zastoupeny všechny arktické země, zůstává po nezákonné ruské invazi na Ukrajinu paralyzována; vzhledem k tomu, že v případě neexistence Arktické rady jsou zapotřebí jiná fóra pro výměnu a diskusi o arktických otázkách;

Or. en

Pozměňovací návrh 91
Robert Biedroń
za skupinu S&D

Návrh usnesení
Bod odůvodnění H a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ha. vzhledem k tomu, že Arktická rada a její pracovní skupiny slouží jako prostor pro pozitivní a konstruktivní mezinárodní spolupráci a navzdory zvýšenému geopolitickému napětí zůstává hlavním fórem pro spolupráci v Arktidě;

Or. en

Pozměňovací návrh 92
Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone

Návrh usnesení
Bod odůvodnění H a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ha. vzhledem k tomu, že Arktida je region bohatý na energetické zdroje, zejména uhlovodíky, jako je ropa a zemní plyn, ale má také významný potenciál pro obnovitelné zdroje energie, včetně větrné a vodní energie;

Or. en

Pozměňovací návrh 93
Željana Zovko

Návrh usnesení
Bod odůvodnění H a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ha. vzhledem k tomu, že strategický význam americké vesmírné základny Pituffik v Grónsku je zásadní pro systém protiraketové obrany NATO a monitorování vesmírných aktivit;

Or. en

Pozměňovací návrh 94
Urmas Paet

Návrh usnesení
Bod odůvodnění H b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Hb. vzhledem k tomu, že Evropská unie konečně zřídila v Nuuku kancelář EU, čímž posílila svou diplomatickou přítomnost a podpořila užší spolupráci

s Grónskem;

Or. en

Pozměňovací návrh 95
Željana Zovko

Návrh usnesení
Bod odůvodnění H b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Hb. vzhledem k tomu, že vstup Finska a Švédska do NATO prohloubil arktickou orientaci Aliance a posílí její pozici v Arktidě;

Or. en

Pozměňovací návrh 96
Robert Biedroń
za skupinu S&D

Návrh usnesení
Bod odůvodnění H b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Hb. vzhledem k tomu, že nedošlo k žádnému pokroku, pokud jde o žádost EU, aby se stala plnoprávným pozorovatelem v Arktické radě;

Or. en

Pozměňovací návrh 97
Željana Zovko

Návrh usnesení
Bod odůvodnění H c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

Hc. vzhledem k tomu, že oblast mezi Grónskem, Islandem a Spojeným královstvím (GIUK) představuje strategický koridor, který umožňuje kontrolovat námořní dopravu a odhalovat hybridní hrozby; vzhledem k tomu, že Rusko zintenzivnilo hybridní hrozby v arktické oblasti, včetně kybernetických operací a rušení signálů GPS;

Or. en

Pozměňovací návrh 98
Urmas Paet

Návrh usnesení
Bod odůvodnění H c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Hc. vzhledem k tomu, že EU a Faerské ostrovy se dohodly na posíleném partnerství, včetně spolupráce v otázkách rybolovu, klimatu a dalších;

Or. en

Pozměňovací návrh 99
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod odůvodnění I

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
I. vzhledem k tomu, že hojné uhlovodíky, prvky vzácných zemin, rybolovné oblasti a další zdroje Arktidy jsou stále žádanější, což vyžaduje přísné normy udržitelnosti a spravedlivé sdílení přínosů;	I. vzhledem k tomu, že hojné uhlovodíky, prvky vzácných zemin, rybolovné oblasti a další zdroje Arktidy jsou stále žádanější, což vyžaduje přísné normy udržitelnosti a spravedlivé sdílení přínosů; ***zdůrazňuje potenciál přírodních zdrojů arktického regionu, pokud jde o snížení škodlivé závislosti Evropy na surovinách;***

Or. fi

Pozměňovací návrh 100
Željana Zovko

Návrh usnesení
Bod odůvodnění I

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
I. vzhledem k tomu, že hojné uhlovodíky, prvky vzácných zemin, rybolovné oblasti a další zdroje Arktidy jsou stále žádanější, což vyžaduje přísné normy udržitelnosti a spravedlivé sdílení přínosů;	I. vzhledem k tomu, že hojné uhlovodíky, prvky vzácných zemin, rybolovné oblasti a další zdroje Arktidy jsou stále žádanější, což vyžaduje přísné normy udržitelnosti a spravedlivé sdílení přínosů; ***vzhledem k tomu, že Grónsko má významná ložiska grafitu, který je klíčový pro vojenský průmysl;***

Or. en

Pozměňovací návrh 101
Łukasz Kohut

Návrh usnesení
Bod odůvodnění I

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
I. vzhledem k tomu, že ***hojné*** uhlovodíky, prvky vzácných zemin, rybolovné oblasti a další zdroje Arktidy jsou stále žádanější, což vyžaduje přísné normy udržitelnosti a spravedlivé sdílení přínosů;	I. vzhledem k tomu, že ***mořské zdroje, jako jsou*** uhlovodíky, prvky vzácných zemin, rybolovné oblasti a další zdroje Arktidy jsou stále žádanější, což vyžaduje přísné normy udržitelnosti a spravedlivé sdílení přínosů;

Or. en

Pozměňovací návrh 102
Marion Maréchal

Návrh usnesení
Bod odůvodnění I

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
I. vzhledem k tomu, že hojné uhlovodíky, prvky vzácných zemin, rybolovné oblasti a další zdroje Arktidy jsou stále žádanější, což vyžaduje přísné normy udržitelnosti a spravedlivé sdílení ***přínosů***;	I. vzhledem k tomu, že hojné uhlovodíky, prvky vzácných zemin, rybolovné oblasti a další zdroje Arktidy jsou stále žádanější, což vyžaduje přísné normy udržitelnosti a spravedlivé sdílení ***zdrojů***;

Or. fr

Pozměňovací návrh 103
Ville Niinistö
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod odůvodnění I a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ia. vzhledem k tomu, že těžební odvětví rovněž lobbuje u vlád, aby schválily hlubinnou těžbu na mořském dně Arktidy, tedy v ekosystému, o němž toho víme jen málo; vzhledem k tomu, že tyto činnosti ohrožují arktickou biologickou rozmanitost tím, že fragmentují stanoviště, vytlačují volně žijící živočichy a narušují klíčové oblasti rozmnožování a obstarávání potravy;

Or. en

Pozměňovací návrh 104
Urmas Paet

Návrh usnesení
Bod odůvodnění I a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ia. vzhledem k tomu, že v Arktidě se nacházejí rozmanité zdroje energie, které mají zásadní význam pro ekologickou a digitální transformaci EU, včetně

vodíkové, vodní, větrné a geotermální energie, které mohou pomoci diverzifikovat a dekarbonizovat skladbu zdrojů energie EU vedle stávajících dodávek uhlovodíků;

Or. en

Pozměňovací návrh 105
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod odůvodnění I a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ia. vzhledem k tomu, že iniciativy jako Polar Connect a koncepce „Vize 2030“ předpokládají odolné transarktické trasy podmořských kabelů spojující Grónsko a Island s kontinentální Evropou;

Or. en

Pozměňovací návrh 106
Łukasz Kohut

Návrh usnesení
Bod odůvodnění I a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ia. vzhledem k tomu, že Úmluva OSN o mořském právu obsahuje ustanovení o právech, povinnostech a odpovědnosti států za ochranu životního prostředí;

Or. en

Pozměňovací návrh 107
Urmas Paet

Návrh usnesení

Bod odůvodnění I b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ib. vzhledem k tomu, že strategické investice jsou nezbytné pro zajištění kritických surovin nezbytných pro průmyslovou konkurenceschopnost a obranyschopnost EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 108
Urmas Paet

Návrh usnesení
Bod odůvodnění I c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ic. vzhledem k tomu, že Grónsko, Island a Norsko spravují největší udržitelné rybolovné oblasti v Arktidě a že se v tomto regionu rozvíjí odborné znalosti v oblasti biotechnologií a inovací, které jsou zásadní pro potravinovou bezpečnost EU, modrou ekonomiku a vedoucí postavení ve vědě;

Or. en

Pozměňovací návrh 109
Urmas Paet

Návrh usnesení
Bod odůvodnění I d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Id. vzhledem k tomu, že hospodářský potenciál Arktidy přesahuje přírodní zdroje a zahrnuje i odvětví, jako je cestovní ruch, vesmírné technologie a infrastruktura datových center, a nabízí EU příležitosti k navázání strategických

partnerství, která by využila jedinečné geografické podmínky, obnovitelné zdroje energie a blízkost klíčových spojenců;

Or. en

Pozměňovací návrh 110
Mika Aaltola

Návrh usnesení
Bod odůvodnění J

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
J. vzhledem k tomu, že energetická propojení s Arktidou, včetně dovozu ropy a zemního plynu z norského Barentsova moře, přepravy zkapalněného zemního plynu po arktických námořních trasách, vývozu energie z obnovitelných zdrojů a potenciálu zeleného vodíku z Islandu a Grónska, projektů infrastruktury podporovaných EU, jako jsou podmořské kabely a potrubí, a spolupráce v oblasti výzkumu a inovací pro udržitelný rozvoj, jsou zásadní pro energetickou bezpečnost a budoucí hospodářský rozvoj EU;	J. vzhledem k tomu, že energetická propojení s Arktidou, včetně dovozu ropy a zemního plynu z norského Barentsova moře, přepravy zkapalněného zemního plynu po arktických námořních trasách, vývozu energie z obnovitelných zdrojů a potenciálu zeleného vodíku z Islandu a Grónska, projektů infrastruktury podporovaných EU, jako jsou podmořské kabely a potrubí, a spolupráce v oblasti výzkumu a inovací pro udržitelný rozvoj, jsou zásadní pro energetickou bezpečnost a budoucí hospodářský rozvoj EU; ***vzhledem k tomu, že Arktida trpí nedostatkem infrastruktury, což znevýhodňuje místní obyvatele a další osoby; vzhledem k tomu, že rozvoj víceúčelových infrastrukturních projektů by mohl pomoci řešit jak tyto nedostatky, tak i širší bezpečnostní výzvy;***

Or. en

Pozměňovací návrh 111
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod odůvodnění J

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

J. vzhledem k tomu, že energetická propojení s Arktidou, včetně dovozu ropy a zemního plynu z norského Barentsova moře, přepravy zkapalněného zemního plynu po arktických námořních trasách, vývozu energie z obnovitelných zdrojů a potenciálu zeleného vodíku z Islandu a Grónska, projektů infrastruktury podporovaných EU, jako jsou podmořské kabely a potrubí, a spolupráce v oblasti výzkumu a inovací pro udržitelný rozvoj, jsou zásadní pro energetickou bezpečnost a budoucí hospodářský rozvoj EU;	J. vzhledem k tomu, že energetická propojení s Arktidou, včetně dovozu ropy a zemního plynu z norského Barentsova moře, přepravy zkapalněného zemního plynu po arktických námořních trasách, vývozu energie z obnovitelných zdrojů a potenciálu zeleného vodíku z Islandu a Grónska, projektů infrastruktury podporovaných EU, jako jsou podmořské kabely a potrubí, a spolupráce v oblasti výzkumu a inovací pro udržitelný rozvoj, jsou zásadní pro energetickou bezpečnost a budoucí hospodářský rozvoj EU; ***vzhledem k tomu, že v této souvislosti jsou pro celkovou bezpečnost důležití spolehliví partneři a dodávky energie, přičemž ruská agrese proti Ukrajině a následná energetická krize jsou toho varovným příkladem;***
	Or. fi

Pozměňovací návrh 112
Urmas Paet

Návrh usnesení
Bod odůvodnění J

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
J. vzhledem k tomu, že energetická propojení s Arktidou, včetně dovozu ropy a zemního plynu z norského Barentsova moře, přepravy zkapalněného zemního plynu po arktických námořních trasách, vývozu energie z obnovitelných zdrojů a potenciálu zeleného vodíku z Islandu a Grónska, projektů infrastruktury podporovaných EU, jako jsou podmořské kabely a potrubí, a spolupráce v oblasti výzkumu a inovací pro udržitelný rozvoj, jsou zásadní pro energetickou bezpečnost a budoucí hospodářský rozvoj EU;	J. vzhledem k tomu, že energetická propojení s Arktidou, včetně dovozu ropy a zemního plynu z norského Barentsova moře, přepravy zkapalněného zemního plynu po arktických námořních trasách, vývozu energie z obnovitelných zdrojů a potenciálu zeleného vodíku z Islandu a Grónska, projektů infrastruktury podporovaných EU, jako jsou podmořské kabely a potrubí, a spolupráce v oblasti výzkumu a inovací pro udržitelný rozvoj, jsou zásadní pro energetickou bezpečnost a budoucí hospodářský rozvoj EU***, přičemž zajišťují investice do místních arktických ekonomik a infrastruktury***;
	Or. en

Pozměňovací návrh 113
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod odůvodnění J a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ja. vzhledem k tomu, že Severní mořská cesta (NSR) je jedním ze tří hlavních arktických plavebních koridorů a stále více přitahuje celosvětovou pozornost jako potenciální obchodní koridor; vzhledem k tomu, že Rusko přijalo jednostranný právní režim upravující plavbu po NSR, včetně nového zákona ze dne 5. prosince 2022 omezujícího průjezd zahraničních válečných lodí; vzhledem k tomu, že tato opatření vyvolávají vážné obavy z hlediska mezinárodního práva, zejména Úmluvy OSN o mořském právu (UNCLOS), a hrozí, že se v Arktidě zvýší geopolitické napětí;

Or. en

Pozměňovací návrh 114
Łukasz Kohut

Návrh usnesení
Bod odůvodnění J a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ja. vzhledem k tomu, že nově vybudované a plánované terminály LNG – zejména plovoucí skladovací a regazifikační jednotky, k jejichž výstavbě se členské státy EU zavázaly v posledních dvou letech – představují zásadní vstupní bránu pro norský LNG, což dále posiluje diverzifikaci a bezpečnost dodávek;

Or. en

Pozměňovací návrh 115
Mika Aaltola

Návrh usnesení
Bod odůvodnění J a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ja. vzhledem k tomu, že další vývoj a výroba ledoborců je klíčová pro průzkum i bezpečnost Arktidy; vzhledem k tomu, že Finsko má v tomto ohledu specifické odborné znalosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 116
Mika Aaltola

Návrh usnesení
Bod odůvodnění K

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
K. vzhledem k tomu, že iniciativy jako Polar Connect a Vision 2030 navrhují podmořské kabely přes Severní ledový oceán, které by do roku 2030 propojily Grónsko a Island s kontinentální Evropou;	K. vzhledem k tomu, že iniciativy jako Polar Connect a Vision 2030 navrhují podmořské kabely přes Severní ledový oceán, které by do roku 2030 propojily Grónsko a Island s kontinentální Evropou; ***vzhledem k tomu, že tyto projekty jsou zranitelné vůči hybridním hrozbám ze strany zlovolných aktérů, jako jsou Rusko a Čína;***

Or. en

Pozměňovací návrh 117
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Návrh usnesení
Bod odůvodnění K a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ka. vzhledem k tomu, že plavidla s jaderným pohonem jsou pro operace v Arktidě nezbytná vzhledem k omezením stávající infrastruktury a zásobovacích linek; vzhledem k tomu, že žádný členský stát EU ani NATO neprovozuje ledoborce s jaderným pohonem; vzhledem k tomu, že Rusko si tyto kapacity udržuje, zatímco Čína projevila zájem o technologii ledoborců, aby podpořila svou iniciativu „polární hedvábná stezka“, a aktivně rozšiřuje svou flotilu, mimo jiné výstavbou ledoborce s jaderným pohonem;

Or. en

Pozměňovací návrh 118
Urmas Paet

Návrh usnesení
Bod odůvodnění K a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ka. vzhledem k tomu, že rozvoj arktických podmořských optických kabelů spojujících Evropu s Japonskem a Jižní Koreou představuje strategickou příležitost k posílení bezpečného vysokorychlostního digitálního připojení, posílení digitální suverenity EU a prohloubení spolupráce mezi EU a Asií;

Or. en

Pozměňovací návrh 119
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod odůvodnění K a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

Ka. vzhledem k tomu, že Čína testuje prostřednictvím nákladní lodi expresní trasu do Evropy přes Arktidu, aby zavedla pravidelnou dopravu přes ruskou Severní mořskou cestu spojující více přístavů v Asii a Evropě;

Or. en

Pozměňovací návrh 120
Liudas Mažylis

Návrh usnesení
Bod odůvodnění K a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ka. vzhledem k tomu, že ochrana podmořských kabelů, potrubí, komunikačních systémů a dopravních koridorů v Arktidě má zásadní význam pro digitální, energetickou a hospodářskou bezpečnost EU a EHP;

Or. en

Pozměňovací návrh 121
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Návrh usnesení
Bod odůvodnění K b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Kb. vzhledem k tomu, že Francie je jediným členským státem EU, který vlastní ponorky s jaderným pohonem schopné operovat na arktických podmořských trasách;

Or. en

Pozměňovací návrh 122

Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Návrh usnesení
Bod odůvodnění K c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Kc. vzhledem k tomu, že globální oteplování v Arktidě otevírá nové alternativní obchodní trasy, zejména NSR, která zkracuje dobu a vzdálenost cesty mezi Evropou a Asií o 30-40 % ve srovnání s tradiční trasou přes Suezský průplav; vzhledem k tomu, že změna klimatu rovněž vyvolává právní otázky týkající se uplatňování článku 234 úmluvy UNCLOS, který v současné době umožňuje Rusku ukládat významná právní omezení svobody plavby v úžinách podél NSR, z nichž některé jsou nyní po většinu roku bez ledu; vzhledem k tomu, že Rusko označilo tyto úžiny za teritoriální vody, což dále zpochybňuje svobodu plavby a vyvolává obavy o dlouhodobou životaschopnost NSR pro členské státy EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 123
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Návrh usnesení
Bod odůvodnění K d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Kd. vzhledem k tomu, že v Arktidě se nacházejí významné kritické zdroje; vzhledem k tomu, že globální oteplování otevírá vhodná ložiska ropy a zemního plynu, a to i ve výlučných ekonomických zónách členských států EU a ESVO; vzhledem k tomu, že v Grónsku a na arktickém mořském dně se nachází 25 z 34 kritických surovin uvedených v zákoně o kritických surovinách;

vzhledem k tomu, že Norsko povolilo otevření 280 000 km² svého arktického kontinentálního šelfu pro průzkum pro případnou hlubinnou těžbu; vzhledem k tomu, že 90 % celosvětové produkce a rafinace prvků vzácných zemin probíhá v Číně, což vyžaduje naléhavá a inovativní řešení, která by zmírnila obrovskou strategickou závislost, jež vystavuje členské státy EU hospodářskému a diplomatickému nátlaku;

Or. en

Pozměňovací návrh 124
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Návrh usnesení
Bod odůvodnění K e (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ke. vzhledem k tomu, že Spojené státy prohlásily, že kontrola nad Grónskem má zásadní význam pro jejich národní a mezinárodní bezpečnost; vzhledem k tomu, že USA již dříve navrhly, aby ostrov získalo Dánské království;

Or. en

Pozměňovací návrh 125
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Návrh usnesení
Bod odůvodnění K f (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Kf. vzhledem k tomu, že Evropský parlament přijal nezávazná usnesení vyzývající k moratoriu na hlubinnou těžbu v letech 2021 a 2023; vzhledem k tomu, že rámcová směrnice o strategii pro mořské prostředí v praxi brání členským státům

EU rozšiřovat nebo dokonce zkoumat své výlučné ekonomické zóny pro hlubinnou těžbu; vzhledem k tomu, že Čína urychluje svou strategii hlubinné těžby, mimo jiné i podpisem dohody s Cookovými ostrovy, ve snaze udržet si globální dominanci v oblasti kritických surovin; vzhledem k tomu, že nadměrná regulační omezení pozemních komerčních činností v oblasti těžby nerostů vzácných zemin spolu s ideologickým odporem vůči zkoumání potenciálu hlubinné těžby představují jak environmentální, tak strategické riziko, neboť zpomalují zavádění čistších technologií na trhu a zároveň zvyšují závislost Evropy na Číně a dalších třetích zemích, pokud jde o suroviny a kritické materiály;

Or. en

Pozměňovací návrh 126
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Návrh usnesení
Bod odůvodnění K g (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Kg. vzhledem k tomu, že Rusko rozšiřuje a obnovuje své jaderné loďstvo, ponorky a ledoborce v rámci severomořské flotily a zároveň obnovuje letiště ze sovětské éry podél severního pobřeží a posiluje své kapacity A2/AD; vzhledem k tomu, že strategický význam oblasti GIUK roste, neboť představuje hlavní kontrolní bod jak pro vznikající NSR, tak pro ochranu transatlantických podmořských kabelů jižně od této průrvy, které přenášejí téměř veškerý evropský datový provoz; vzhledem k tomu, že potřeba účinně chránit podmořské kabely je dále umocněna rostoucí závislostí na umělé inteligenci, cloud computingu a dalších operacích náročných na data;

Or. en

Pozměňovací návrh 127
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod odůvodnění L

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
L. vzhledem k tomu, že výzkum financovaný EU, partnerství v rámci programu Horizont Evropa a satelitní služby programu Copernicus poskytují zásadní údaje pro odolnost vůči změně klimatu, bezpečnost plavby a správu životního prostředí v nejsevernější oblasti;	L. vzhledem k tomu, že výzkum financovaný EU, partnerství v rámci programu Horizont Evropa a satelitní služby programu Copernicus poskytují zásadní údaje pro ***bezpečnost,*** odolnost vůči změně klimatu, bezpečnost plavby a správu životního prostředí v nejsevernější oblasti;

Or. fi

Pozměňovací návrh 128
David McAllister

Návrh usnesení
Bod odůvodnění L a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	La. vzhledem k tomu, že NATO v roce 2022 uznalo změnu klimatu za rozhodující výzvu a multiplikátor hrozeb s hlubokými důsledky pro bezpečnost a vojenské operace, a to i na dálném severu, a označilo dálný sever za region strategického významu, kde schopnost Ruska narušit alianční posily a svobodu plavby přes severní Atlantik představuje pro Alianci přímou výzvu;

Or. en

Pozměňovací návrh 129

Merja Kyllönen, Jonas Sjöstedt

Návrh usnesení
Bod odůvodnění L a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	La. vzhledem k tomu, že bezpečné, odolné a autonomní satelitní připojení představuje strategický přínos pro umožnění a zajištění komunikace, zlepšení situačního povědomí, ochranu kritické infrastruktury a posílení schopnosti Unie předcházet hybridním a konvenčním hrozbám v Arktidě, odrazovat od nich a reagovat na ně;

Or. en

Pozměňovací návrh 130
Urmas Paet

Návrh usnesení
Bod odůvodnění L a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	La. vzhledem k tomu, že bezpečné, odolné a autonomní satelitní připojení představuje strategický přínos pro umožnění a zajištění komunikace, zlepšení situačního povědomí, ochranu kritické infrastruktury a posílení schopnosti Unie předcházet hybridním a konvenčním hrozbám v Arktidě, odrazovat od nich a reagovat na ně;

Or. en

Pozměňovací návrh 131
Rihards Kols

Návrh usnesení
Bod odůvodnění L a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	La. vzhledem k tomu, že bezpečné, odolné a autonomní satelitní připojení představuje strategický přínos pro zajištění komunikace, zlepšení situačního povědomí, ochranu kritické infrastruktury a posílení schopnosti Unie předcházet hybridním a konvenčním hrozbám v Arktidě, odrazovat od nich a reagovat na ně;

Or. en

Pozměňovací návrh 132
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod odůvodnění L a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	La. vzhledem k tomu, že součástí Arktické rady jsou tři členské státy EU a navíc dva členové Evropského hospodářského prostoru; vzhledem k tomu, že sedm zemí, které jsou součástí Arktické rady, je členy NATO;

Or. en

Pozměňovací návrh 133
Ville Niinistö
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod odůvodnění L a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	La. vzhledem k tomu, že bezpečné a autonomní satelitní připojení je nezbytné pro komunikaci, kritickou infrastrukturu, situační povědomí a schopnost Unie řešit hrozby v Arktidě;

Or. en

Pozměňovací návrh 134
Mika Aaltola

Návrh usnesení
Bod odůvodnění L a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	La. vzhledem k tomu, že respektování územní celistvosti musí zůstat základem mezinárodní diplomacie, zejména v Arktidě;

Or. en

Pozměňovací návrh 135
Ville Niinistö
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod odůvodnění L b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Lb. vzhledem k tomu, že zásadou „významně nepoškozovat“ zásada, podle které nejsou podporovány ani vykonávány hospodářské činnosti, které v příslušném případě významně poškozují jakýkoli environmentální cíl ve smyslu článku 17 nařízení (EU) 2020/852;

Or. en

Pozměňovací návrh 136
Urmas Paet

Návrh usnesení
Bod odůvodnění L b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

Lb. vzhledem k tomu, že Evropská služba pro vnější činnost (ESVČ) hraje ústřední roli při utváření a koordinaci politiky EU v Arktidě;

Or. en

Pozměňovací návrh 137
Urmas Paet

Návrh usnesení
Bod odůvodnění L c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Lc. vzhledem k tomu, že arktické vody jsou stále častěji využívány stárnoucí a špatně udržovanou ruskou „stínovou flotilou“, která operuje pod výhodnými vlajkami, aby obešla mezinárodní sankce, což představuje v tomto křehkém regionu značné riziko pro životní prostředí, bezpečnost a zabezpečení;

Or. en

Pozměňovací návrh 138
Urmas Paet

Návrh usnesení
Bod odůvodnění L d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ld. vzhledem k tomu, že vesmírné technologie, včetně určování polohy, navigace, pozorování Země a družicové komunikace, jsou nezbytné pro informovanost o situaci v Arktidě, monitorování životního prostředí a propojení; vzhledem k tomu, že zeměpisná poloha Norska a zařízení, jako je kosmodrom Andøya a arktická družicová širokopásmová mise, poskytují kritickou infrastrukturu podporující

zájmy EU a umožňují nezávislý evropský přístup do vesmíru; vzhledem k tomu, že posílená spolupráce s Norskem v oblasti vesmírných kapacit je zásadní pro rozvoj strategie a bezpečnosti EU v Arktidě;

Or. en

Pozměňovací návrh 139
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. a

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
a) vzaly na vědomí rostoucí militarizaci Arktidy, zejména v důsledku rozsáhlé vojenské restrukturalizace Ruska, včetně zřízení Námořního kolegia, která dále vystupňovala napětí v regionu a oslabila jeho stabilitu; spolupracovaly s členskými státy a spojenci v NATO na posílení schopností odrazování jako reakce;	a) vzaly na vědomí rostoucí militarizaci Arktidy, zejména v důsledku rozsáhlé vojenské restrukturalizace Ruska, včetně zřízení Námořního kolegia, která dále vystupňovala napětí v regionu a oslabila jeho stabilitu; spolupracovaly s členskými státy a spojenci v NATO na posílení schopností odrazování jako reakce; ***vybízely pobřežní členské státy EU, aby v příslušných případech modernizovaly a rozšířily své námořní kapacity, zejména pokud jde o námořní hlídková letadla, ponorky, protiponorkové zbraně, autonomní podvodní vozidla a pokročilé pozorovací schopnosti, aby mohly lépe monitorovat arktickou oblast, NSR a oblast GIUK; zdůrazňuje, že vzhledem ke strategické nejednoznačnosti USA vůči Evropě a zejména k jejich nárokům na Grónsko by měly být upřednostňovány zakázky od partnerů z EU nebo od partnerů, kteří jsou s ní úzce spřízněni, jako je Norsko a Spojené království, neboť většinu těchto kapacit mohou poskytnout evropské společnosti;***

Or. en

Pozměňovací návrh 140

Mika Aaltola

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. a

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
a) vzaly na vědomí rostoucí militarizaci Arktidy, zejména v důsledku rozsáhlé vojenské restrukturalizace Ruska, včetně zřízení Námořního kolegia, která dále vystupňovala napětí v regionu a oslabila jeho stabilitu; spolupracovaly s členskými státy a spojenci v NATO na posílení schopností odrazování jako reakce;	a) vzaly na vědomí rostoucí militarizaci Arktidy, zejména v důsledku rozsáhlé vojenské restrukturalizace Ruska, včetně zřízení Námořního kolegia, která dále vystupňovala napětí v regionu a oslabila jeho stabilitu; ***vzaly také na vědomí čínské strategie „polární hedvábné stezky“ a přítomnosti zboží dvojího užití, které spolu s ruskými kroky představují systémovou výzvu pro řád založený na pravidlech;*** spolupracovaly s členskými státy a spojenci v NATO na posílení schopností odrazování jako reakce***, mimo jiné prostřednictvím posílených strategických dialogů mezi EU a NATO o povědomí o arktické oblasti a společných obranných cvičeních na dálném severu***; ***si více uvědomily riziko, které by mohla mít zvýšená přítomnost Číny a její strategická spolupráce s Ruskem pro bezpečnost v Arktidě;***

Or. en

Pozměňovací návrh 141
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. a

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
a) vzaly na vědomí rostoucí militarizaci Arktidy, zejména v důsledku rozsáhlé vojenské restrukturalizace Ruska, včetně zřízení Námořního kolegia, která dále vystupňovala napětí v regionu a oslabila jeho stabilitu; ***spolupracovaly*** s členskými státy a spojenci v NATO na posílení schopností odrazování jako	***a)*** vzaly na vědomí rostoucí militarizaci Arktidy, zejména v důsledku rozsáhlé vojenské restrukturalizace Ruska, včetně zřízení Námořního kolegia, která dále vystupňovala napětí v regionu a oslabila jeho stabilitu; ***odsoudily rostoucí zájem Číny o arktickou oblast; upozornily, že Evropa v zájmu své bezpečnosti nemůže***

reakce;	***sledovat vývoj zpovzdálí, ale musí*** s členskými státy a spojenci v NATO na posílení schopností odrazování jako reakce; ***při financování ze strany EU zohlednily specifické odborné znalosti, které Finsko, Švédsko a Dánsko – jediné arktické země v EU – mají v oblasti vojenských operací v Arktidě, jež jsou pro bezpečnost EU a NATO nepostradatelné;***

Or. fi

Pozměňovací návrh 142
Łukasz Kohut

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. a

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
a) vzaly na vědomí ***rostoucí militarizaci Arktidy***, zejména v důsledku rozsáhlé vojenské restrukturalizace Ruska, včetně zřízení Námořního kolegia, která dále vystupňovala napětí v regionu a oslabila jeho stabilitu; spolupracovaly s členskými státy a spojenci v NATO na posílení schopností odrazování jako reakce;	a) vzaly na vědomí ***zhoršující se bezpečnostní situaci v Arktidě***, zejména v důsledku rozsáhlé vojenské restrukturalizace Ruska, včetně zřízení Námořního kolegia, která dále vystupňovala napětí v regionu a oslabila jeho stabilitu; spolupracovaly s členskými státy a spojenci v NATO na posílení schopností odrazování jako reakce; ***vyzývá Komisi, aby zohlednila všechny možné scénáře ohrožení související se situací na Ukrajině, včetně možného posílení ruské přítomnosti v Arktidě v důsledku případného zamrzlého konfliktu na Ukrajině;***

Or. en

Pozměňovací návrh 143
David McAllister

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. a

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
a) ***vzaly na vědomí*** rostoucí militarizaci Arktidy, zejména v důsledku rozsáhlé vojenské restrukturalizace Ruska, včetně zřízení Námořního kolegia, která dále vystupňovala napětí v regionu a oslabila jeho stabilitu; spolupracovaly s členskými státy a spojenci v NATO na posílení schopností odrazování jako reakce;	a) ***reagovaly na*** rostoucí militarizaci Arktidy, zejména v důsledku rozsáhlé vojenské restrukturalizace Ruska, včetně zřízení Námořního kolegia, která dále vystupňovala napětí v regionu a oslabila jeho stabilitu; spolupracovaly s členskými státy a spojenci v NATO na posílení schopností odrazování jako reakce; ***pokračovaly v úzké spolupráci se strukturami NATO a Evropským centrem excelence pro boj s hybridními hrozbami (Hybrid CoE) s cílem zvýšit odolnost a vyvinout společné standardy pro ochranu infrastruktury v Arktidě;***

Or. en

Pozměňovací návrh 144
Željana Zovko

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. a

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
a) vzaly na vědomí rostoucí militarizaci Arktidy, zejména v důsledku rozsáhlé vojenské restrukturalizace Ruska, včetně zřízení Námořního kolegia, která dále vystupňovala napětí v regionu a oslabila jeho stabilitu; spolupracovaly s členskými státy a spojenci v NATO na posílení schopností odrazování jako reakce;	a) vzaly na vědomí rostoucí militarizaci Arktidy, zejména v důsledku rozsáhlé vojenské restrukturalizace Ruska, včetně zřízení Námořního kolegia, která dále vystupňovala napětí v regionu a oslabila jeho stabilitu; spolupracovaly s členskými státy a spojenci v NATO na posílení schopností odrazování jako reakce ***– zejména prostřednictvím vojenských cvičení – po vzoru cvičení Arktická výzva 2023, které hostilo Švédsko, Finsko a Norsko***;

Or. en

Pozměňovací návrh 145
Urmas Paet

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. a

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
a) vzaly na vědomí rostoucí militarizaci Arktidy, zejména v důsledku rozsáhlé vojenské restrukturalizace Ruska, včetně zřízení Námořního kolegia, která dále vystupňovala napětí v regionu a oslabila jeho stabilitu; spolupracovaly s členskými státy a spojenci v NATO na posílení schopností odrazování jako reakce;	a) vzaly na vědomí rostoucí militarizaci Arktidy, zejména v důsledku rozsáhlé vojenské restrukturalizace Ruska, včetně zřízení Námořního kolegia, která dále vystupňovala napětí v regionu a oslabila jeho stabilitu; spolupracovaly s členskými státy a spojenci v NATO na posílení schopností odrazování jako reakce a ***na zvýšení vojenské spolupráce mezi evropskými partnery v arktickém regionu s cílem posílit regionální bezpečnost a stabilitu***;

Or. en

Pozměňovací návrh 146
Robert Biedroń
za skupinu S&D

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. a

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
a) vzaly na vědomí rostoucí militarizaci Arktidy, zejména v důsledku rozsáhlé vojenské restrukturalizace Ruska, včetně zřízení Námořního kolegia, která dále vystupňovala napětí v regionu a oslabila jeho stabilitu; spolupracovaly s členskými státy a spojenci v NATO na posílení schopností odrazování jako reakce;	a) vzaly na vědomí rostoucí militarizaci Arktidy, zejména v důsledku rozsáhlé vojenské restrukturalizace Ruska, včetně zřízení Námořního kolegia, která dále vystupňovala napětí v regionu a oslabila jeho stabilitu; spolupracovaly s členskými státy a spojenci v NATO na posílení schopností odrazování jako reakce a ***zároveň se snažily zabránit přelévání geopolitických konfliktů do tohoto regionu***;

Or. en

Pozměňovací návrh 147
Alice Teodorescu Måwe

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. a

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
a) vzaly na vědomí rostoucí militarizaci Arktidy, zejména v důsledku rozsáhlé vojenské restrukturalizace Ruska, včetně zřízení Námořního kolegia, která dále vystupňovala napětí v regionu a oslabila jeho stabilitu; spolupracovaly s členskými státy a spojenci v NATO na posílení schopností odrazování jako reakce;	***a)*** vzaly na vědomí rostoucí militarizaci Arktidy, zejména v důsledku rozsáhlé vojenské restrukturalizace Ruska a ***jednoznačného zájmu Číny o tento region***, včetně zřízení Námořního kolegia, která dále vystupňovala napětí v regionu a oslabila jeho stabilitu; spolupracovaly s členskými státy a spojenci v NATO na posílení schopností odrazování jako reakce;

Or. sv

Pozměňovací návrh 148
Engin Eroglu

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. a a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	aa) s ohledem na rostoucí přítomnost plavidel čínské pobřežní stráže a ruských námořních flotil v Arktidě posílily stávající mechanismy Unie pro spolupráci v oblasti zpravodajských a obranných schopností, a to v úzké koordinaci s členskými státy a NATO, s cílem chránit evropské zájmy a stabilitu na dálném severu;

Or. en

Pozměňovací návrh 149
Marion Maréchal

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. a a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	aa) upřednostňovaly realistickou a pragmatickou spolupráci v Arktidě, přičemž prioritou bude energetická bezpečnost, svoboda plavby a obrana evropských hospodářských zájmů vůči ostatním mocnostem, které mají zájem o rozvojové perspektivy tohoto regionu;

Or. fr

Pozměňovací návrh 150
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. a a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	aa) vyzývaly ke komplexnímu přepracování politiky v Arktidě, která by překonala zastaralé pojetí výjimečnosti Arktidy a místo toho by Arktidu využila jako metodu pro hodnocení vyvíjejících se výzev a jako zrcadlo odrážející novou strategickou roli Arktidy ve vyvíjejícím se geopolitickém kontextu;

Or. en

Pozměňovací návrh 151
Liudas Mažylis

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. a a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	aa) s ohledem na čínsko-ruskou spolupráci na dálném severu, včetně společných projektů v oblasti energetiky a námořní dopravy, vypracovaly strategii EU a EHP pro sledování a potírání potenciálního vytváření výhradních

obchodních koridorů nebo zařízení dvojího užití, která by narušovala svobodu plavby a mezinárodní právo;

Or. en

Pozměňovací návrh 152
Mika Aaltola

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. a a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	aa) uznaly, že modernizovaná a posílená strategie EU pro Arktidu vyžaduje také další finanční zdroje; vyčlenily dostatečné částky v rámci nadcházejících jednání o víceletém finančním rámci;

Or. en

Pozměňovací návrh 153
Engin Eroglu

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. a b (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	ab) vzhledem k tomu, že Čína provozuje v Arktidě výzkumné stanice, včetně stanice Yellow River na Špicberkách a Čínsko-islandské arktické vědecké observatoře, jejíž činnost zahrnuje hydroakustické monitorování a oceánografické mapování, které mají přirozený potenciál dvojího využití, zvýšily ostražitost při zapojení EU do spolupráce s vnějšími partnery a zavedly mechanismy bezpečnostního prověřování na úrovni EU pro zahraniční projekty v oblasti arktického výzkumu a infrastruktury, přičemž členské státy oznámí Komisi

a vládám ostatních členských států tyto investice a Komise zřídí monitorovací mechanismus pro výměnu informací o těchto projektech, který zajistí, aby vědecká spolupráce se třetími zeměmi neohrožovala bezpečnostní zájmy Unie;

Or. en

Pozměňovací návrh 154
Liudas Mažylis

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. a b (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	ab) s cílem vyvážit rostoucí přítomnost Číny v arktické infrastruktuře, telekomunikacích a výzkumných stanicích, podporovaly investice pod vedením EU a partnerství s důvěryhodnými spojenci s cílem zajistit kritickou arktickou infrastrukturu a snížit závislost na autoritářských mocnostech;

Or. en

Pozměňovací návrh 155
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. a b (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	ab) zajistily, aby činnost EU na dálném severu doplňovala strategickou koncepci NATO z roku 2022 a využívala posílené námořní pozice Aliance; podporovala odstraňování konfliktů mezi NATO a EU a sdílenou informovanost o situaci;

Or. en

Pozměňovací návrh 156
Mircea-Gheorghe Hava

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. b

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
b) s ohledem na nedávné incidenty v Baltském moři výrazně posílily ochranu základní podmořské infrastruktury v Arktidě, zejména podmořských kabelů a potrubí, s cílem dodržovat a prosazovat závazky podle článků 112–115 úmluvy UNCLOS, které jsou nezbytné pro ochranu digitálního propojení a propojení energetických soustav Evropy před geopolitickým narušením;	b) s ohledem na nedávné incidenty v Baltském moři výrazně posílily ochranu základní podmořské infrastruktury v Arktidě, zejména podmořských kabelů a potrubí, s cílem dodržovat a prosazovat závazky podle článků 112–115 úmluvy UNCLOS, které jsou nezbytné pro ochranu digitálního propojení a propojení energetických soustav Evropy před geopolitickým narušením; ***podpořily zavedení společných standardů kybernetické bezpečnosti a odolnosti pro podmořské kabely, přístaviště a kritickou digitální infrastrukturu v Arktidě – mimo jiné prostřednictvím společného posuzování rizik, požadavků na hlášení incidentů a pravidelných testů odolnosti – s ohledem na jejich strategickou povahu pro konektivitu a otevřenou strategickou autonomii Unie;***

Or. ro

Pozměňovací návrh 157
Mika Aaltola

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. b

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
b) s ohledem na nedávné incidenty v Baltském moři výrazně posílily ochranu základní podmořské infrastruktury v Arktidě, zejména podmořských kabelů a potrubí, s cílem dodržovat a prosazovat závazky podle článků 112–115 úmluvy	b) s ohledem na nedávné incidenty v Baltském moři výrazně posílily ochranu základní podmořské infrastruktury v Arktidě, zejména podmořských kabelů a potrubí, s cílem dodržovat a prosazovat závazky podle článků 112–115 úmluvy

UNCLOS, které jsou nezbytné pro ochranu digitálního propojení a propojení energetických soustav Evropy před geopolitickým narušením;	UNCLOS, které jsou nezbytné pro ochranu digitálního propojení a propojení energetických soustav Evropy před geopolitickým narušením; ***dále podporovaly výzkum, testování a postupné zavádění hybridních sledovacích technologií financovaných EU, včetně bezpilotních systémů, v koordinaci se severskými partnery s cílem monitorovat hybridní hrozby a reagovat na ně;***

Or. en

Pozměňovací návrh 158
Nathalie Loiseau

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. b

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
b) s ohledem na nedávné incidenty v Baltském moři výrazně posílily ochranu základní podmořské infrastruktury v Arktidě, zejména podmořských kabelů a potrubí, s cílem dodržovat a prosazovat závazky podle článků 112–115 úmluvy UNCLOS, které jsou nezbytné pro ochranu digitálního propojení a propojení energetických soustav Evropy před geopolitickým narušením;	b) ***vzaly na vědomí, že arktická oblast je součástí celku, který zahrnuje region Baltského moře v rámci evropské Arktidy, se společnými výzvami a zájmy, a*** ***s*** ohledem na nedávné incidenty v Baltském moři výrazně posílily ochranu základní podmořské infrastruktury v Arktidě, zejména podmořských kabelů a potrubí, s cílem dodržovat a prosazovat závazky podle článků 112–115 úmluvy UNCLOS, které jsou nezbytné pro ochranu digitálního propojení a propojení energetických soustav Evropy před geopolitickým narušením;

Or. en

Pozměňovací návrh 159
David McAllister

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. b

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
b) s ohledem na nedávné incidenty v Baltském moři výrazně posílily ochranu základní podmořské infrastruktury v Arktidě, zejména podmořských kabelů a potrubí, s cílem dodržovat a prosazovat závazky podle článků 112–115 úmluvy UNCLOS, které jsou nezbytné pro ochranu digitálního propojení a propojení energetických soustav Evropy před geopolitickým narušením;	b) s ohledem na nedávné incidenty v Baltském moři ***řešily hybridní hrozby, jako jsou kybernetické útoky, rušení GPS a sabotáže podmořských kabelů, které vyžadují posílené mechanismy monitorování a reakce;*** s ohledem na nedávné incidenty v Baltském moři výrazně posílily ochranu základní podmořské infrastruktury v Arktidě, zejména podmořských kabelů a potrubí, s cílem dodržovat a prosazovat závazky podle článků 112–115 úmluvy UNCLOS, které jsou nezbytné pro ochranu digitálního propojení a propojení energetických soustav Evropy před geopolitickým narušením;

Or. en

Pozměňovací návrh 160
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. b

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
b) s ohledem na ***nedávné incidenty*** v Baltském moři výrazně posílily ochranu základní podmořské infrastruktury v Arktidě, zejména podmořských kabelů a potrubí, s cílem dodržovat a prosazovat závazky podle článků 112–115 úmluvy UNCLOS, které jsou nezbytné pro ochranu digitálního propojení a propojení energetických soustav Evropy před geopolitickým narušením;	***b)*** s ohledem na ***nepřátelské akce Ruska v*** Baltském moři***, zejména zapojení plavidel patřících do stínové flotily Ruska a čínských plavidel do poškození podmořských kabelů,*** výrazně posílily ochranu základní podmořské infrastruktury v Arktidě, zejména podmořských kabelů a potrubí, s cílem dodržovat a prosazovat závazky podle článků 112–115 úmluvy UNCLOS, které jsou nezbytné pro ochranu digitálního propojení a propojení energetických soustav Evropy před geopolitickým narušením;

Or. fi

Pozměňovací návrh 161
Alice Teodorescu Måwe

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. b

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
b) s ohledem na nedávné incidenty v Baltském moři výrazně ***posílily ochranu*** základní podmořské infrastruktury v Arktidě, zejména podmořských kabelů a potrubí, s cílem dodržovat a prosazovat závazky podle článků 112–115 úmluvy UNCLOS, které jsou nezbytné pro ochranu digitálního propojení a propojení energetických soustav Evropy před geopolitickým narušením;	***b)*** s ohledem na nedávné incidenty v Baltském moři ***zpřísnily regulační rámec pro sankce a odvetná opatření, aby se*** výrazně ***posílila ochrana*** základní podmořské infrastruktury v Arktidě, zejména podmořských kabelů a potrubí, s cílem dodržovat a prosazovat závazky podle článků 112–115 úmluvy UNCLOS, které jsou nezbytné pro ochranu digitálního propojení a propojení energetických soustav Evropy před geopolitickým narušením;

Or. sv

Pozměňovací návrh 162
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. b a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	ba) vyzývaly k posílení interoperability mezi členskými státy EU a dalšími spojenci NATO v oblasti bezpečnosti v Arktidě, námořního dohledu, pátracích a záchranných operací a ochrany kritické infrastruktury; podporovaly hlubší koordinaci v oblasti udržitelného hospodářského rozvoje, práv původních obyvatel a odolnosti vůči geopolitickým výzvám ze strany třetích zemí;

Or. en

Pozměňovací návrh 163

Liudas Mažylis

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. b a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	ba) s ohledem na rostoucí hybridní hrozby v Arktidě, včetně kybernetických útoků, dezinformačních kampaní a schopností elektronického boje, vypracovaly společný rámec EU a NATO pro monitorování a reakci na ochranu arktické infrastruktury, komunikačních linek a řídících struktur;

Or. en

Pozměňovací návrh 164
Robert Biedroń
za skupinu S&D

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. b a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	ba) investovaly do modernizace satelitní komunikace, podvodních dronů a mapování mořského dna s cílem monitorovat Arktidu a zejména odhalit ruské nebo čínské vojenské aktivity;

Or. en

Pozměňovací návrh 165
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. b b (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	bb) zajistily, aby příští víceletý finanční rámec stimuloval strategické investice do

arktických lodních kapacit, moderních komunikačních systémů, logistických uzlů a podpůrné infrastruktury, včetně ledoborců, a vyvážily tak rostoucí dominanci Ruska v této oblasti; zdůrazňuje, že tyto investice musí zaručit přísné dodržování environmentálních norem a smysluplnou účast původních obyvatel ve všech fázích plánování a realizace;

Or. en

Pozměňovací návrh 166
Łukasz Kohut

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. c

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
c) uznaly zvýšenou geopolitickou konkurenci na arktických námořních trasách, zejména na Severní mořské cestě; podpořily proto diplomatické dialogy, jejichž cílem bude uzavřít jasné mezinárodní dohody o svobodě plavby a mírové námořní spolupráci, vzdorovat jednostranným nárokům a prosazovat uplatňování mezinárodního námořního práva v souladu s úmluvou UNCLOS;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 167
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. c

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
c) uznaly zvýšenou geopolitickou konkurenci na arktických námořních trasách, zejména na Severní mořské cestě;	c) uznaly zvýšenou geopolitickou konkurenci na arktických námořních trasách, zejména na Severní mořské cestě;

podpořily proto diplomatické dialogy, jejichž cílem bude uzavřít jasné mezinárodní dohody o svobodě plavby a mírové námořní spolupráci, vzdorovat jednostranným nárokům a prosazovat uplatňování mezinárodního námořního práva v souladu s úmluvou UNCLOS;	podpořily proto diplomatické dialogy, jejichž cílem bude uzavřít jasné mezinárodní dohody o svobodě plavby a mírové námořní spolupráci, vzdorovat jednostranným nárokům a prosazovat uplatňování mezinárodního námořního práva v souladu s úmluvou UNCLOS; ***zdůrazňovaly, že Rusko zůstává v těchto otázkách nevyhnutelným partnerem vzhledem k tomu, že NSR leží z velké části v jeho výlučné hospodářské zóně, a že současné a vznikající právní spory ohledně rozsahu a uplatňování úmluvy UNCLOS musí být vyřešeny diplomatickou cestou, má-li se NSR stát důvěryhodnou alternativou Suezského průplavu; vyjadřuje znepokojení nad ruskou námořní doktrínou z roku 2022, která opakuje nadměrné základní nároky zahrnující kritické úžiny podél NSR; zdůrazňuje, že předpisy uplatňované Ruskem na základě článku 234 úmluvy UNCLOS jsou nepřiměřeně široké vzhledem k tomu, že mnohé úžiny jsou po většinu roku bez ledu; zdůrazňuje, že je v hospodářském zájmu Ruska zajistit volnou plavbu po NSR;***
	Or. en

Pozměňovací návrh 168
Ville Niinistö
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. c

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
c) uznaly zvýšenou geopolitickou konkurenci na arktických námořních trasách, zejména na Severní mořské cestě; podpořily proto diplomatické dialogy, jejichž cílem bude uzavřít jasné mezinárodní dohody o svobodě plavby a mírové námořní spolupráci, vzdorovat jednostranným nárokům a prosazovat	c) uznaly zvýšenou geopolitickou konkurenci na arktických námořních trasách, zejména na Severní mořské cestě; podpořily proto diplomatické dialogy, jejichž cílem bude uzavřít jasné mezinárodní dohody o svobodě plavby a mírové námořní spolupráci, vzdorovat jednostranným nárokům a prosazovat

uplatňování mezinárodního námořního práva v souladu s úmluvou UNCLOS;	uplatňování mezinárodního námořního práva v souladu s úmluvou UNCLOS; ***se zapojily do regionálních dialogů o provádění Úmluvy Organizace spojených národů o mořském právu o zachování a udržitelném využívání biologické rozmanitosti moří v oblastech mimo jurisdikci jednotlivých států (Dohoda o BBNJ) v Arktidě,***

Or. en

Pozměňovací návrh 169
Merja Kyllönen, Jonas Sjöstedt

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. c

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
c) uznaly zvýšenou geopolitickou konkurenci na arktických námořních trasách, zejména na Severní mořské cestě; podpořily proto diplomatické dialogy, jejichž cílem bude uzavřít jasné mezinárodní dohody o svobodě plavby a mírové námořní spolupráci, vzdorovat jednostranným nárokům a prosazovat uplatňování mezinárodního námořního práva v souladu s úmluvou UNCLOS;	c) uznaly zvýšenou geopolitickou konkurenci na arktických námořních trasách, zejména na Severní mořské cestě; podpořily proto diplomatické dialogy, jejichž cílem bude uzavřít jasné mezinárodní dohody o svobodě plavby a mírové námořní spolupráci, vzdorovat jednostranným nárokům a prosazovat uplatňování mezinárodního námořního práva v souladu s úmluvou UNCLOS; ***se zapojily do regionálních dialogů o provádění Úmluvy Organizace spojených národů o mořském právu o zachování a udržitelném využívání biologické rozmanitosti moří v oblastech mimo jurisdikci jednotlivých států (Dohoda o BBNJ) v Arktidě,***

Or. en

Pozměňovací návrh 170
Mika Aaltola

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. c

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
c) uznaly zvýšenou geopolitickou konkurenci na arktických námořních trasách, zejména na Severní mořské cestě; podpořily proto diplomatické dialogy, jejichž cílem bude uzavřít jasné mezinárodní dohody o svobodě plavby a mírové námořní spolupráci, vzdorovat jednostranným nárokům a prosazovat uplatňování mezinárodního námořního práva v souladu s úmluvou UNCLOS;	c) uznaly zvýšenou geopolitickou konkurenci na arktických námořních trasách, zejména na Severní mořské cestě; podpořily proto diplomatické dialogy, jejichž cílem bude uzavřít jasné mezinárodní dohody o svobodě plavby a mírové námořní spolupráci, vzdorovat jednostranným nárokům a prosazovat uplatňování mezinárodního námořního práva v souladu s úmluvou UNCLOS; ***společně s našimi strategickými partnery vypracovaly strategii, jak společně rozvíjet naše společné kapacity zapojení, což zahrnuje mimo jiné výrobu ledoborců, ale i další kritickou infrastrukturu;***

Or. en

Pozměňovací návrh 171
Urmas Paet

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. c

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
c) uznaly zvýšenou geopolitickou konkurenci na arktických námořních trasách, zejména na Severní mořské cestě; podpořily proto diplomatické dialogy, jejichž cílem bude uzavřít jasné mezinárodní dohody o svobodě plavby a mírové námořní spolupráci, vzdorovat jednostranným nárokům a prosazovat uplatňování mezinárodního námořního práva v souladu s úmluvou UNCLOS;	c) uznaly zvýšenou geopolitickou konkurenci na arktických námořních trasách, zejména na Severní mořské cestě; podpořily proto diplomatické dialogy, jejichž cílem bude uzavřít jasné mezinárodní dohody o svobodě plavby a mírové námořní spolupráci, vzdorovat jednostranným nárokům a prosazovat uplatňování mezinárodního námořního práva v souladu s úmluvou UNCLOS; ***se zapojily do regionálních dialogů o provádění úmluvy UNCLOS o zachování a udržitelném využívání biologické rozmanitosti moří v oblastech mimo jurisdikci jednotlivých států (Dohoda o BBNJ) v Arktidě,***

Or. en

Pozměňovací návrh 172
David McAllister

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. c

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
c) uznaly zvýšenou geopolitickou konkurenci na arktických námořních trasách, zejména na Severní mořské cestě; podpořily proto diplomatické dialogy, jejichž cílem bude uzavřít jasné mezinárodní dohody o svobodě plavby a mírové námořní spolupráci, vzdorovat jednostranným nárokům a prosazovat uplatňování mezinárodního námořního práva v souladu s úmluvou UNCLOS;	c) uznaly zvýšenou geopolitickou konkurenci na arktických námořních trasách, zejména na Severní mořské cestě; podpořily proto diplomatické dialogy, jejichž cílem bude uzavřít jasné mezinárodní dohody o svobodě plavby a mírové námořní spolupráci, vzdorovat jednostranným nárokům a prosazovat uplatňování mezinárodního námořního práva v souladu s úmluvou UNCLOS***, včetně boje proti pokusům o legitimizování sporných námořních koridorů nebo prosazování geopolitického vlivu pod záminkou vědecké nebo hospodářské spolupráce***;

Or. en

Pozměňovací návrh 173
Alice Teodorescu Måwe

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. c

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
c) uznaly zvýšenou geopolitickou konkurenci na arktických námořních trasách***, zejména*** na Severní mořské cestě; podpořily proto diplomatické dialogy, jejichž cílem bude uzavřít jasné mezinárodní dohody o svobodě plavby a mírové námořní spolupráci, vzdorovat jednostranným nárokům a prosazovat uplatňování mezinárodního námořního práva v souladu s úmluvou UNCLOS;	***c)*** uznaly zvýšenou geopolitickou konkurenci na arktických námořních trasách na Severní mořské cestě; ***veřejně odsoudily skutečnost, že Rusko omezuje volný pohyb lodní dopravy na Severní mořské cestě tím, že v rozporu s mezinárodním právem definuje mezinárodní vody jako vnitrostátní;*** podpořily proto diplomatické dialogy, jejichž cílem bude uzavřít jasné mezinárodní dohody o svobodě plavby

a mírové námořní spolupráci, vzdorovat jednostranným nárokům a prosazovat uplatňování mezinárodního námořního práva v souladu s úmluvou UNCLOS;

Or. sv

Pozměňovací návrh 174
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. c

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
c) uznaly zvýšenou geopolitickou konkurenci na arktických námořních trasách, zejména na Severní mořské cestě; ***podpořily*** proto ***diplomatické dialogy, jejichž cílem bude uzavřít jasné mezinárodní dohody o svobodě*** plavby ***a mírové námořní spolupráci***, ***vzdorovat*** jednostranným nárokům a ***prosazovat*** uplatňování mezinárodního námořního práva v souladu s úmluvou UNCLOS;	***c)*** uznaly zvýšenou geopolitickou konkurenci na arktických námořních trasách, zejména na Severní mořské cestě***,*** ***kde Rusko posiluje svou vojenskou infrastrukturu***; ***využily*** proto ***všech prostředků na podporu cílů ochrany svobody*** plavby, ***vzdorování*** jednostranným nárokům a ***prosazování*** uplatňování mezinárodního námořního práva v souladu s úmluvou UNCLOS;

Or. fi

Pozměňovací návrh 175
David McAllister

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. c a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	ca) pozorně sledovaly rostoucí strategický zájem a aktivity Číny v arktické oblasti v rámci „polární hedvábné stezky“; uznaly, že deklarovaná ambice Číny stát se do roku 2030 „polární velmocí“ a její rozšiřující se přítomnost prostřednictvím výzkumných misí, strategických investic do infrastruktury a partnerství dvojího užití mohou

zpochybnit zavedené zásady správy;

Or. en

Pozměňovací návrh 176
Nathalie Loiseau

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. c a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	ca) v plné míře docenily význam oblasti mezi Grónskem, Islandem a Spojeným královstvím (GIUK) jako námořního tranzitního koridoru, který je neoddělitelný od zájmů EU, jakož i rizika spojená s tím, že se z něj stane prostor pro operace v šedé zóně, a v souladu s tím usilovaly o budování institucionální odolnosti těchto zemí ve spolupráci s konstruktivními partnery;

Or. en

Pozměňovací návrh 177
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. c a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	ca) vzaly na vědomí první bezpečnostní strategii Grónska s názvem „Grónsko ve světě: Nic o nás bez nás – zahraniční, bezpečnostní a obranná politika Grónska 2024-2033“; zdůrazňuje, že tato strategie má zvláštní význam, neboť odráží zásadu smysluplného zapojení arktických národů do utváření politik, které ovlivňují jejich region;

Or. en

Pozměňovací návrh 178
Urmas Paet

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. c a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	ca) uznaly, že činnosti EU v Arktidě musí být v souladu s rozvojovými činnostmi EU prováděnými v rámci východních příhraničních oblastí EU na severu a musí je podporovat, aby se maximalizoval pozitivní dopad těchto činností na rozvoj evropské Arktidy a zdejší živobytí;

Or. en

Pozměňovací návrh 179
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. c b (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	cb) vyzvaly Unii, aby v Arktidě hrála významnější roli, a to i v zájmu zajištění hospodářské bezpečnosti a konkurenceschopnosti EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 180
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. c c (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	cc) posílily mandát zvláštního vyslance pro otázky Arktidy tím, že mu budou

uděleny jasnější pravomoci, odpovídající zdroje a odpovědnost za sledování vývoje v oblasti bezpečnosti a životního prostředí, zastupování EU na arktických fórech, koordinaci arktické politiky, spolupráci s domorodými komunitami a podávání zpráv Radě a Evropskému parlamentu;

Or. en

Pozměňovací návrh 181
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. c d (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	cd) podporovaly úplné provádění dohody o rybolovu v centrálním Severním ledovém oceánu a zajistily důkladnou integraci společných vědeckých poznatků a znalostí původních obyvatel před jakýmkoli budoucím komerčním rybolovem;

Or. en

Pozměňovací návrh 182
Ville Niinistö
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. d

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
d) vzhledem k nepřiměřenému dopadu změny klimatu na Arktidu urychleně ve spolupráci s mezinárodními partnery posílily strategie pro přizpůsobení se změně klimatu, podpořily rozsáhlé monitorovací iniciativy a výrazně zvýšily investice do výzkumných programů;	d) ***upřednostnily potřebu vyvážit hospodářský růst a zároveň chránit kritické ekosystémy v Arktidě v souladu se zásadou „významně nepoškozovat“ zakotvenou v článku 17 nařízení (EU) 2020/852;*** vzhledem k nepřiměřenému dopadu změny klimatu na Arktidu urychleně ve spolupráci s ***původními***

obyvateli Arktidy a mezinárodními partnery posílily strategie pro přizpůsobení se změně klimatu, podpořily rozsáhlé monitorovací iniciativy a výrazně zvýšily investice do výzkumných programů;

Or. en

Pozměňovací návrh 183
Robert Biedroń
za skupinu S&D

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. d

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
d) vzhledem k nepřiměřenému dopadu změny klimatu na Arktidu urychleně ve spolupráci s mezinárodními partnery posílily strategie pro přizpůsobení se změně klimatu, podpořily rozsáhlé monitorovací iniciativy a výrazně zvýšily investice do výzkumných programů;	d) vzhledem k nepřiměřenému dopadu změny klimatu na Arktidu urychleně ve spolupráci s mezinárodními partnery posílily strategie pro přizpůsobení se změně klimatu, podpořily rozsáhlé monitorovací iniciativy a výrazně zvýšily investice do výzkumných programů; ***zvýšily finanční podporu pro využívání obnovitelných zdrojů energie v odlehlých arktických komunitách;***

Or. en

Pozměňovací návrh 184
Marion Maréchal

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. d

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
d) vzhledem k nepřiměřenému dopadu změny klimatu na Arktidu urychleně ve spolupráci s mezinárodními partnery posílily strategie pro přizpůsobení se změně klimatu, podpořily rozsáhlé monitorovací iniciativy a ***výrazně zvýšily investice do*** výzkumných ***programů***;	d) vzhledem k nepřiměřenému dopadu změny klimatu na Arktidu urychleně ve spolupráci s mezinárodními partnery posílily strategie pro přizpůsobení se změně klimatu, podpořily rozsáhlé monitorovací iniciativy a ***cílených*** výzkumných ***iniciativ ve spolupráci***

s členskými státy a arktickými zeměmi s cílem dosáhnout hmatatelných a konkrétních výsledků;

Or. fr

Pozměňovací návrh 185
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. d

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
d) vzhledem k nepřiměřenému dopadu změny klimatu na Arktidu urychleně ve spolupráci s mezinárodními partnery posílily strategie pro přizpůsobení se změně klimatu, podpořily rozsáhlé monitorovací iniciativy a ***výrazně zvýšily investice*** do výzkumných programů;	***d)*** vzhledem k nepřiměřenému dopadu změny klimatu na Arktidu urychleně ve spolupráci s mezinárodními partnery posílily strategie pro přizpůsobení se změně klimatu, podpořily rozsáhlé monitorovací iniciativy a ***prozkoumaly možnosti výrazného zvýšení investic*** do výzkumných programů***, které mají také bezpečnostněpolitický rozměr***;

Or. fi

Pozměňovací návrh 186
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. d a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	da) plně začlenily doporučení z prohlášení z Kiruny do své politiky v oblasti Arktidy, mimo jiné tím, že: budou podporovat zvýšené financování obnovitelných zdrojů energie a udržitelného nakládání s odpady v arktických komunitách; posílí mechanismy pro smysluplnou účast původních obyvatel na správě a rozhodování v Arktidě; posílí kapacity civilní bezpečnosti a reakce na

mimořádné události v arktických regionech, včetně pátracích a záchranných akcí, infrastruktury pro reakci na katastrofy a začlenění tradičních znalostí do plánů připravenosti; budou podporovat mezioborový výzkum a partnerství v oblasti vzdělávání, včetně podpory arktické mládeže a místních a domorodých institucí, s cílem vybudovat kapacitu pro řešení environmentálních, ekonomických a sociálních problémů;

Or. en

Pozměňovací návrh 187
Merja Kyllönen, Jonas Sjöstedt

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. d a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	da) uznaly, že zatímco změna klimatu ohrožuje arktické ekosystémy, zvyšující se teploty mají v arktických regionech také závažné společenské dopady, a zdůrazňovaly, že je třeba, aby se lidé žijící v Arktidě stali středem výzkumu a aby výzkumné činnosti přinesly více informací o tom, jak by se místní komunity mohly lépe přizpůsobit důsledkům změny klimatu a stát se odolnějšími;

Or. en

Pozměňovací návrh 188
Ville Niinistö
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. d a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	da) uznaly, že zatímco změna klimatu ohrožuje arktické ekosystémy, zvyšující se teploty mají v arktických regionech také závažné společenské dopady, a zdůrazňovaly, že je třeba, aby se lidé žijící v Arktidě stali středem výzkumu a aby výzkumné činnosti přinesly více informací o tom, jak by se místní komunity mohly lépe přizpůsobit důsledkům změny klimatu a stát se odolnějšími;

Or. en

Pozměňovací návrh 189
Urmas Paet

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. d a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	da) uznaly, že zatímco změna klimatu ohrožuje arktické ekosystémy, zvyšující se teploty mají v arktických regionech také závažné společenské dopady, a zdůrazňovaly, že je třeba, aby se lidé žijící v Arktidě stali středem výzkumu a aby výzkumné činnosti přinesly více informací o tom, jak by se místní komunity mohly lépe přizpůsobit důsledkům změny klimatu a stát se odolnějšími;

Or. en

Pozměňovací návrh 190
Liudas Mažylis

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. d a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	da) vzhledem k potenciálu nových transarktických námořních tras usilovaly o zavedení závazného mezinárodního režimu odpovědnosti za životní prostředí, který zajistí, že znečišťovatelé ponesou plnou odpovědnost za nehody a ekologické škody v arktických vodách;

Or. en

Pozměňovací návrh 191
Merja Kyllönen, Jonas Sjöstedt

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. d b (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	db) uznaly, že činnosti EU v Arktidě musí být v souladu s rozvojovými činnostmi EU prováděnými v rámci východních příhraničních oblastí EU na severu a musí je podporovat, aby se maximalizoval pozitivní dopad těchto činností na rozvoj evropské Arktidy a zdejší živobytí;

Or. en

Pozměňovací návrh 192
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. d b (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	db) vyjádřily obavy, že ruské rozšiřování a modernizace kapacit ledoborců s jaderným pohonem v rámci projektu 22220 může přispět nejen k civilní plavbě a hospodářskému rozvoji, ale také k faktickému vojenskému vlivu

na arktické námořní trasy;

Or. en

Pozměňovací návrh 193
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. e

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
e) vzhledem k významu přírodních zdrojů Arktidy, včetně uhlovodíků, prvků vzácných zemin a rybolovných oblastí, společně s členskými státy posílily partnerství s Grónskem a dalšími arktickými zúčastněnými stranami v oblasti udržitelné těžby zdrojů za ***přísného*** dodržování environmentálních ***právních předpisů***;	e) vzhledem k významu přírodních zdrojů Arktidy, včetně uhlovodíků, prvků vzácných zemin a rybolovných oblastí, společně s členskými státy posílily partnerství s Grónskem a dalšími arktickými zúčastněnými stranami v oblasti udržitelné těžby zdrojů za dodržování environmentálních právních předpisů***, které chrání životní prostředí a zároveň nezavádějí nepřekonatelné překážky pro potenciální komerční činnosti***; ***zdůrazňuje, že nadměrná regulace v oblasti životního prostředí byla hlavním faktorem, který v 80. a 90. letech 20. století vedl k ukončení těžby vzácných zemin v EU a ve většině západních zemí, což přispělo k současnému monopolnímu postavení Číny v oblasti vzácných zemin a vedlo k podstatně horšímu globálnímu dopadu na životní prostředí, než kdyby se tyto zdroje těžily v Evropě, a zároveň vystavilo členské státy EU hospodářskému a strategickému nátlaku ze strany třetích zemí a zpomalilo zavádění čistších technologií na trhu***;

Or. en

Pozměňovací návrh 194
Mika Aaltola

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. e

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
e) vzhledem k významu přírodních zdrojů Arktidy, včetně uhlovodíků, prvků vzácných zemin a rybolovných oblastí, společně s členskými státy posílily partnerství s Grónskem a dalšími arktickými zúčastněnými stranami v oblasti udržitelné těžby zdrojů za přísného dodržování environmentálních právních předpisů;	e) vzhledem k významu přírodních zdrojů Arktidy, včetně uhlovodíků, prvků vzácných zemin a rybolovných oblastí, společně s členskými státy ***nalezly konsensuální cestu vpřed,*** posílily partnerství s Grónskem a dalšími arktickými zúčastněnými stranami v oblasti udržitelné těžby zdrojů za přísného dodržování environmentálních právních předpisů; ***připomíná, že taková spolupráce v oblasti přírodních zdrojů by rovněž pomohla snížit závislost EU na Číně a dalších nespolehlivých dodavatelích;***

Or. en

Pozměňovací návrh 195
David McAllister

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. e

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
e) vzhledem k významu přírodních zdrojů Arktidy, včetně uhlovodíků, prvků vzácných zemin a rybolovných oblastí, společně s členskými státy posílily partnerství s Grónskem a dalšími arktickými zúčastněnými stranami v oblasti udržitelné těžby zdrojů za přísného dodržování environmentálních právních předpisů;	e) vzhledem k významu přírodních zdrojů Arktidy, včetně uhlovodíků, prvků vzácných zemin a rybolovných oblastí, společně s členskými státy posílily partnerství s Grónskem a dalšími arktickými zúčastněnými stranami v oblasti udržitelné těžby zdrojů za přísného dodržování environmentálních právních předpisů***, a to současně při zohlednění strategických zájmů EU v oblasti zajištění přístupu ke kritickým surovinám od spolehlivých a stejně smýšlejících partnerů***;

Or. en

Pozměňovací návrh 196
Robert Biedroń

za skupinu S&D

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. e

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
e) vzhledem k významu přírodních zdrojů Arktidy, včetně uhlovodíků, prvků vzácných zemin a rybolovných oblastí, společně s členskými státy posílily partnerství s Grónskem a dalšími arktickými zúčastněnými stranami v oblasti udržitelné těžby zdrojů za přísného dodržování environmentálních právních předpisů;	e) vzhledem k významu přírodních zdrojů Arktidy, včetně uhlovodíků, prvků vzácných zemin a rybolovných oblastí, společně s členskými státy posílily partnerství s Grónskem a dalšími arktickými zúčastněnými stranami v oblasti udržitelné těžby zdrojů za přísného dodržování environmentálních právních předpisů; ***upozorňovaly na katastrofální důsledky nedodržování těchto předpisů, jak ukázal únik ropy u Norilsku v roce 2020;***

Or. en

Pozměňovací návrh 197
Łukasz Kohut

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. e

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
e) vzhledem k významu přírodních zdrojů Arktidy, včetně uhlovodíků, prvků vzácných zemin a rybolovných oblastí, společně s členskými státy posílily partnerství s Grónskem a dalšími arktickými zúčastněnými stranami v oblasti udržitelné těžby zdrojů za přísného dodržování environmentálních právních předpisů;	e) vzhledem k významu přírodních zdrojů Arktidy, včetně uhlovodíků, prvků vzácných zemin a rybolovných oblastí, společně s členskými státy posílily partnerství s Grónskem a dalšími arktickými zúčastněnými stranami v oblasti udržitelné těžby zdrojů***, nárůstu obyvatelstva a revitalizace místních komunit*** za přísného dodržování environmentálních právních předpisů;

Or. en

Pozměňovací návrh 198
Ville Niinistö

za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. e

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
e) vzhledem k významu přírodních zdrojů Arktidy, včetně uhlovodíků, prvků vzácných zemin a rybolovných oblastí, společně s členskými státy posílily partnerství s Grónskem a dalšími arktickými zúčastněnými stranami v oblasti udržitelné těžby zdrojů za přísného dodržování environmentálních právních předpisů;	e) vzhledem k významu přírodních zdrojů Arktidy, včetně uhlovodíků, prvků vzácných zemin a rybolovných oblastí, společně s členskými státy posílily partnerství s Grónskem a dalšími arktickými zúčastněnými stranami ***– včetně domorodých komunit –*** v oblasti udržitelné těžby zdrojů za přísného dodržování environmentálních právních předpisů;

Or. en

Pozměňovací návrh 199
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. e

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
e) vzhledem k významu přírodních zdrojů Arktidy, včetně uhlovodíků, prvků vzácných zemin a rybolovných oblastí, společně s členskými státy posílily partnerství s Grónskem a dalšími arktickými zúčastněnými stranami v oblasti udržitelné těžby zdrojů za přísného dodržování environmentálních právních předpisů;	***e)*** vzhledem k významu přírodních zdrojů Arktidy, včetně uhlovodíků, prvků vzácných zemin a rybolovných oblastí, a v ***zájmu podpory hospodářského růstu v Evropě*** společně s členskými státy posílily partnerství s Grónskem a dalšími arktickými zúčastněnými stranami v oblasti udržitelné těžby zdrojů za přísného dodržování environmentálních právních předpisů;

Or. fi

Pozměňovací návrh 200
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. e

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
e) vzhledem k významu přírodních zdrojů Arktidy, včetně uhlovodíků, prvků vzácných zemin a rybolovných oblastí, společně s členskými státy posílily partnerství s Grónskem a dalšími arktickými zúčastněnými stranami v oblasti udržitelné těžby zdrojů za přísného dodržování environmentálních právních předpisů;	e) vzhledem k významu přírodních zdrojů Arktidy, včetně uhlovodíků, prvků vzácných zemin***, kritických surovin*** a rybolovných oblastí, společně s členskými státy posílily partnerství s Grónskem a dalšími arktickými zúčastněnými stranami v oblasti udržitelné těžby zdrojů za přísného dodržování environmentálních právních předpisů;

Or. en

Pozměňovací návrh 201
Merja Kyllönen, Jonas Sjöstedt

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. e a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	ea) uznaly, že podpora EU rozvoji a spolupráci v Arktidě má zásadní význam pro posílení vztahů, důvěry a rozvojové kapacity v řídce osídlených zranitelných severních oblastech, je důležitá pro udržení nízkého napětí, zvýšení připravenosti, přizpůsobení se uzavřeným hranicím s Ruskem a potřebným novým obchodním trasám a partnerstvím mezi východem a západem, čímž se posílí odolnost a obranyschopnost evropské Arktidy ve prospěch evropských strategických zájmů a autonomie;

Or. en

Pozměňovací návrh 202
Urmas Paet

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. e a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	ea) uznaly, že podpora EU rozvoji a spolupráci v Arktidě má zásadní význam pro posílení vztahů, důvěry a rozvojové kapacity v řídce osídlených zranitelných severních oblastech, je důležitá pro udržení nízkého napětí, zvýšení připravenosti, přizpůsobení se uzavřeným hranicím s Ruskem a potřebným novým obchodním trasám a partnerstvím mezi východem a západem, čímž se posílí odolnost a obranyschopnost evropské Arktidy ve prospěch evropských strategických zájmů a autonomie;

Or. en

Pozměňovací návrh 203
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. e a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	ea) odsoudily pokračující militarizaci ruské Arktidy, včetně rozvoje infrastruktury dvojího užití, rozmístění strategických zbraňových systémů a námořních cvičení podél kritických námořních tras; vyzvaly k posílení koordinačního mechanismu mezi EU a NATO v oblasti situačního povědomí o Arktidě, satelitního monitorování a společných námořních cvičení s cílem zajistit odstrašení a svobodu plavby v souladu s úmluvou UNCLOS;

Or. en

Pozměňovací návrh 204
Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone

Návrh usnesení

Bod 1 – písm. e a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	ea) uznaly význam Spojeného království pro energetickou bezpečnost EU; podporuje potřebu posílit politiku v oblasti energetické účinnosti s cílem výrazně snížit závislost Unie na vnějších zdrojích;

Or. en

Pozměňovací návrh 205
Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. e b (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	eb) vzaly na vědomí, že Arktida je bohatá na nerostné suroviny, a zdůraznily klíčovou roli, kterou evropská Arktida hraje v zásobování surovinami; dále vzaly na vědomí, že většina kritických surovin EU se nachází v Arktidě, což by při dobrém řízení mohlo přispět k posílení strategické autonomie Unie;

Or. en

Pozměňovací návrh 206
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. e b (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	eb) prohloubily partnerství s Grónskem a dalšími arktickými zúčastněnými stranami v oblasti kritických surovin a rybolovu, která uplatňují nejlepší environmentální záruky

ve své třídě a svobodný, předchozí a informovaný souhlas, pokud jde o práva původních obyvatel;

Or. en

Pozměňovací návrh 207
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. e c (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	ec) zdůraznily význam cvičení Artic Light 2025, které se konalo od 9. do 19. září 2025 pod vedením Dánska v Grónsku a jeho okolí a kterého se zúčastnilo více než 550 příslušníků Dánska a spojenců NATO s cílem posílit operační připravenost ozbrojených sil, jakož i civilně-vojenskou spolupráci, zvýšit interoperabilitu a posílit společné schopnosti reakce na různé hrozby pro Grónsko, Dánské království a NATO jak v severním Atlantiku, tak v arktických oblastech;

Or. en

Pozměňovací návrh 208
Robert Biedroń
za skupinu S&D

Návrh usnesení
Odst. 1 – písm. f

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
f) s ohledem na hluboké znepokojení Parlamentu nad rostoucím geopolitickým významem Grónska, které je umocněno prohlášeními vnějších aktérů zpochybňujícími ústavní uspořádání Dánska, znovu potvrdily respektování	f) s ohledem na hluboké znepokojení Parlamentu nad rostoucím geopolitickým významem Grónska, které je umocněno prohlášeními vnějších aktérů zpochybňujícími ústavní uspořádání Dánska, ***jakož i zprávami o zahraničním***

práva Grónska na sebeurčení a zdůraznily, že rozhodnutí týkající se ústavní budoucnosti Grónska a jeho mezinárodních vztahů musí být přijímána výhradně grónskými občany bez vnějšího tlaku;

vměšování do jeho vnitřních záležitostí, znovu potvrdily respektování práva Grónska na sebeurčení a zdůraznily, že rozhodnutí týkající se ústavní budoucnosti Grónska a jeho mezinárodních vztahů musí být přijímána výhradně grónskými občany bez vnějšího tlaku;

Or. en

Pozměňovací návrh 209
Nathalie Loiseau

Návrh usnesení
Odst. 1 – písm. f

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
f) s ohledem na hluboké znepokojení Parlamentu nad rostoucím geopolitickým významem Grónska, které je umocněno prohlášeními ***vnějších aktérů*** zpochybňujícími ústavní uspořádání Dánska, znovu potvrdily respektování práva Grónska na sebeurčení a zdůraznily, že rozhodnutí týkající se ústavní budoucnosti Grónska a jeho mezinárodních vztahů musí být přijímána výhradně grónskými občany bez vnějšího tlaku;	f) s ohledem na hluboké znepokojení Parlamentu nad rostoucím geopolitickým významem Grónska, které je umocněno ***útočnými*** prohlášeními ***USA*** zpochybňujícími ústavní uspořádání a ***suverenitu*** Dánska, znovu potvrdily respektování práva Grónska na sebeurčení a zdůraznily, že rozhodnutí týkající se ústavní budoucnosti Grónska a jeho mezinárodních vztahů musí být přijímána výhradně grónskými občany bez vnějšího tlaku;

Or. en

Pozměňovací návrh 210
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Návrh usnesení
Odst. 1 – písm. f

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
f) s ohledem na hluboké znepokojení Parlamentu nad rostoucím geopolitickým významem Grónska, které je umocněno prohlášeními ***vnějších aktérů***	f) s ohledem na hluboké znepokojení Parlamentu nad rostoucím geopolitickým významem Grónska, které je umocněno prohlášeními ***stávající administrativy USA***

zpochybňujícími ústavní uspořádání Dánska, znovu potvrdily respektování práva Grónska na sebeurčení a zdůraznily, že rozhodnutí týkající se ústavní budoucnosti Grónska a jeho mezinárodních vztahů musí být přijímána výhradně grónskými občany bez vnějšího tlaku;	zpochybňujícími ústavní uspořádání Dánska, znovu potvrdily respektování práva Grónska na sebeurčení a zdůraznily, že rozhodnutí týkající se ústavní budoucnosti Grónska a jeho mezinárodních vztahů musí být přijímána výhradně grónskými občany bez vnějšího tlaku;

Or. en

Pozměňovací návrh 211
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Odst. 1 – písm. f

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
f) s ohledem na hluboké znepokojení Parlamentu nad rostoucím geopolitickým významem Grónska, které je umocněno prohlášeními vnějších aktérů zpochybňujícími ústavní uspořádání Dánska, znovu potvrdily respektování práva Grónska na sebeurčení a zdůraznily, že rozhodnutí týkající se ústavní budoucnosti Grónska a jeho mezinárodních vztahů musí být přijímána výhradně ***grónskými občany*** bez vnějšího tlaku;	f) s ohledem na hluboké znepokojení Parlamentu nad rostoucím geopolitickým významem Grónska, které je umocněno prohlášeními vnějších aktérů zpochybňujícími ústavní uspořádání Dánska, znovu potvrdily respektování práva Grónska na sebeurčení a zdůraznily, že rozhodnutí týkající se ústavní budoucnosti Grónska a jeho mezinárodních vztahů musí být přijímána výhradně ***obyvatelstvem Grónska*** bez vnějšího tlaku;

Or. en

Pozměňovací návrh 212
Ville Niinistö
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. f a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	fa) uznaly, že konkurenceschopnost a zvládání krizí ve složitém prostředí bezpečnostní politiky závisí na silných, inovativních společnostech, včetně

oprávněných a chráněných domorodých komunit, a na místních podnicích s vlastními schopnostmi a na přeshraniční spolupráci mezi tvůrci politik, výzkumnými pracovníky, podniky a komunitami, aby EU v úzké spolupráci s místním obyvatelstvem a v dialogu s příslušnými státy a regionálními orgány nadále podporovala budování kapacit odolnějších a udržitelnějších arktických komunit;

Or. en

Pozměňovací návrh 213
Merja Kyllönen, Jonas Sjöstedt

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. f a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	fa) uznaly, že konkurenceschopnost a zvládání krizí ve složitém prostředí bezpečnostní politiky závisí na silných, inovativních společnostech a na místních podnicích s vlastními schopnostmi a na přeshraniční spolupráci mezi tvůrci politik, výzkumnými pracovníky, podniky a komunitami, aby EU v úzkém dialogu s příslušnými státy a regionálními orgány nadále podporovala budování kapacit odolnějších a udržitelnějších arktických komunit;

Or. en

Pozměňovací návrh 214
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. f a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

fa) vzaly na vědomí doporučení obsažené v grónské zahraniční, bezpečnostní a obranné politice na období 2024-2033, aby bylo v Nuuku zřízeno mírové centrum, které by podporovalo dialog, usnadňovalo výzkum a zprostředkování, podporovalo opatření na budování důvěry a podporovalo cíl Grónska udržet Arktidu jako oblast míru a nízkého napětí;

Or. en

Pozměňovací návrh 215
Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. f a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	fa) vyzývaly k většímu přístupu k digitální infrastruktuře a lepšímu digitálnímu propojení v Arktidě, což by podpořilo podnikání, inovace a diverzifikaci hospodářského rozvoje;

Or. en

Pozměňovací návrh 216
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. f b (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	fb) uvítaly, že Dánsko vyčlenilo přibližně 14,6 miliardy dánských korun (1,95 miliardy EUR) na posílení bezpečnosti v Arktidě a severním Atlantiku, včetně nákupu nových válečných plavidel, bezpilotních letounů s dlouhým dosahem a zvýšení satelitní kapacity; zvážily podobné investice do své

arktické politiky, posilovaly kapacitu Unie pro dohled, námořní bezpečnost a obrannou infrastrukturu v regionu a zároveň zajistily dodržování lidských práv, ochranu životního prostředí a ochranu zájmů místních komunit;

Or. en

Pozměňovací návrh 217
Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. f b (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	fb) měly důvěru v to, že zvýšené investice do arktického regionu by mohly přispět k hospodářskému, sociálnímu a udržitelnému rozvoji ve prospěch arktických komunit, zejména v oblasti energetiky, dopravy a infrastruktury;

Or. en

Pozměňovací návrh 218
Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. f c (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	fc) zdůrazňovaly, že velké vzdálenosti a řídce osídlené oblasti vyžadují lepší propojení, dostupnost a integraci komunit prostřednictvím investic do informačních a komunikačních technologií a do dopravní infrastruktury (železniční, námořní, pozemní a letecké);

Or. en

Pozměňovací návrh 219
Robert Biedroń
za skupinu S&D

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. g

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
g) vzhledem k potřebě respektovat a podporovat práva původních obyvatel v celé Arktidě usilovaly o začlenění znalostí původních obyvatel do procesů v oblasti životního prostředí a tvorby politik;	g) vzhledem k potřebě respektovat a podporovat práva původních obyvatel v celé Arktidě usilovaly o začlenění znalostí původních obyvatel do procesů v oblasti životního prostředí a tvorby politik; ***respektovaly článek 19 Deklarace OSN o právech původních obyvatel, který stanoví, že před přijetím a provedením legislativních nebo správních opatření, která se jich mohou dotknout, je třeba získat jejich svobodný, předchozí a informovaný souhlas;***

Or. en

Pozměňovací návrh 220
Ville Niinistö
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. g

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
g) vzhledem k potřebě respektovat a podporovat práva původních obyvatel v celé Arktidě usilovaly o začlenění znalostí původních obyvatel do procesů v oblasti životního prostředí a tvorby politik;	g) vzhledem k potřebě respektovat a podporovat práva původních obyvatel v celé Arktidě usilovaly o začlenění znalostí původních obyvatel do procesů v oblasti životního prostředí a tvorby politik; ***podobně zajistily, aby činnosti EU a členských států v arktickém regionu přispívaly k blahobytu a právům domorodých komunit v arktickém regionu a nepoškozovaly je, a to v souladu s Ottawskou deklarací z roku 1996;***

Or. en

Pozměňovací návrh 221
Nathalie Loiseau

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. g

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
g) vzhledem k potřebě respektovat a podporovat práva původních obyvatel v celé Arktidě usilovaly o začlenění znalostí původních obyvatel do procesů v oblasti životního prostředí a tvorby politik;	g) vzhledem k potřebě respektovat a podporovat práva původních obyvatel v celé Arktidě usilovaly o začlenění znalostí původních obyvatel do procesů v oblasti životního prostředí a tvorby politik a ***zároveň zohlednily a potlačovaly jejich zvýšené vystavení zahraničnímu vměšování a dezinformačním manévrům, které se snaží využít složité a jedinečné souvislosti***;

Or. en

Pozměňovací návrh 222
Mika Aaltola

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. g

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
g) vzhledem k potřebě respektovat a podporovat práva původních obyvatel v celé Arktidě usilovaly o začlenění znalostí původních obyvatel do procesů v oblasti životního prostředí a tvorby politik;	g) vzhledem k potřebě respektovat a podporovat práva původních obyvatel v celé Arktidě usilovaly o začlenění znalostí původních obyvatel do procesů v oblasti životního prostředí a tvorby politik; ***zajistily, aby jejich zájmy a odborné znalosti byly dobře začleněny do všech úrovní tvorby politik EU;***

Or. en

Pozměňovací návrh 223
Željana Zovko

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. g

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
g) vzhledem k potřebě respektovat a podporovat práva původních obyvatel v celé Arktidě usilovaly o začlenění znalostí původních obyvatel do procesů v oblasti životního prostředí a tvorby politik;	g) vzhledem k potřebě respektovat a podporovat práva původních obyvatel v celé Arktidě usilovaly o začlenění znalostí původních obyvatel do procesů v oblasti životního prostředí a tvorby politik; ***pomáhaly původním obyvatelům při zachování jejich jazyka a kultury;***

Or. en

Pozměňovací návrh 224
Urmas Paet

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. g

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
g) vzhledem k potřebě respektovat a podporovat práva původních obyvatel v celé Arktidě usilovaly o začlenění znalostí původních obyvatel do procesů v oblasti životního prostředí a tvorby politik;	g) vzhledem k potřebě respektovat a podporovat práva původních obyvatel v celé Arktidě usilovaly o začlenění znalostí původních obyvatel a ***znalostí z veškerých dalších relevantních zdrojů*** do procesů v oblasti životního prostředí a tvorby politik;

Or. en

Pozměňovací návrh 225
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. g a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	ga) zdůraznily, že otevření kanceláře Evropské komise v Nuuku představuje novou etapu spolupráce s Grónskem, které sice není členským státem, ale

dlouhodobě udržuje úzké vztahy s EU a využívá její finanční podpory, a to i v oblasti vzdělávání;

Or. en

Pozměňovací návrh 226
Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. g a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	ga) zdůrazňovaly, že je třeba zajistit zachování kultur, tradic a jazyků původních obyvatel;

Or. en

Pozměňovací návrh 227
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. g b (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	gb) v rámci spolupráce EU v Arktidě upřednostňovaly programy zaměřené na duševní zdraví, gramotnost, jazyky a mládež a reagovat tak na doporučení původních obyvatel Arktidy a mládežnických fór;

Or. en

Pozměňovací návrh 228
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. g c (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	gc) vzaly na vědomí, že se Grónsko připojilo k sankcím EU proti Rusku po invazi na Ukrajinu;

Or. en

Pozměňovací návrh 229
Alice Teodorescu Måwe

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. h

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
h) s ohledem na zásadní roli, kterou hraje mezinárodní vědecká spolupráce při správě Arktidy a porozumění klimatu, podporovaly další financování arktických výzkumných projektů a vědeckých dialogů ze strany EU a její aktivní účast na nich a prosazovaly otevřené sdílení údajů a začleňování vědeckých poznatků do procesů tvorby politik;	***h)*** s ohledem na zásadní roli, kterou hraje mezinárodní vědecká spolupráce při správě Arktidy a porozumění klimatu, podporovaly další financování arktických výzkumných projektů a vědeckých dialogů ze strany EU a její aktivní účast na nich a prosazovaly otevřené sdílení údajů a začleňování vědeckých poznatků do procesů tvorby politik***, a aby přitom zajistily, že vědecké výměny vycházejí z aktuálních rizik v oblasti obrany a bezpečnosti, která vyplývající z geopolitické situace***;

Or. sv

Pozměňovací návrh 230
Merja Kyllönen, Jonas Sjöstedt

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. h a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	ha) uznaly jedinečnou úlohu univerzit v arktických venkovských oblastech jako hnací síly regionálního rozvoje, hospodářského růstu prostřednictvím inovací ve výzkumu a podnikání,

přilákání nových pracovníků, posílení místních a regionálních schopností a dovedností, podpory regionální soudržnosti, šíření znalostí a informací (čímž přispívají k odolnosti a připravenosti), přičemž přispívají k podpoře přeshraniční a meziodvětvové spolupráce, a tím podporují arktické univerzity, včetně finančních příspěvků prostřednictvím kombinace programů EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 231
Urmas Paet

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. h a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	ha) uznaly jedinečnou úlohu univerzit v arktických venkovských oblastech jako hnací síly regionálního rozvoje, hospodářského růstu prostřednictvím inovací ve výzkumu a podnikání, přilákání nových pracovníků, posílení místních a regionálních schopností a dovedností, podpory regionální soudržnosti, šíření znalostí a informací (čímž přispívají k odolnosti a připravenosti), přičemž přispívají k podpoře přeshraniční a meziodvětvové spolupráce, a tím podporují arktické univerzity, včetně finančních příspěvků prostřednictvím kombinace programů EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 232
Ville Niinistö
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. h a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	ha) uznaly jedinečnou úlohu univerzit v arktických venkovských oblastech jako hnací síly regionálního rozvoje, hospodářského růstu prostřednictvím inovací ve výzkumu a podnikání, přilákání nových pracovníků, posílení místních a regionálních schopností a dovedností, podpory regionální soudržnosti, šíření znalostí a informací (čímž přispívají k odolnosti a připravenosti), přičemž přispívají k podpoře přeshraniční a meziodvětvové spolupráce, a tím podporují arktické univerzity, včetně finančních příspěvků prostřednictvím kombinace programů EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 233
Mircea-Gheorghe Hava

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. h a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	ha) zvýšily financování mezioborového výzkumu Arktidy a podpořit zřízení „Evropského centra excelence pro výzkum Arktidy“, které by využívalo služeb programu Copernicus a infrastruktur otevřených dat, měření na místě a tradičních znalostí k poskytování operativních vědeckých produktů, jež by podporovaly rozhodování EU a spolupráci s legitimními mezinárodními partnery;

Or. ro

Pozměňovací návrh 234
Rihards Kols

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. h a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	ha) s ohledem na rostoucí strategický význam arktických vesmírných kapacit pro evropskou bezpečnost posílily investice do bezpečných a autonomních satelitních systémů jako prostředku k posílení kolektivního situačního povědomí, odolnosti a regionální stability na dalekém severu;

Or. en

Pozměňovací návrh 235
Liudas Mažylis

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. h a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	ha) podporovaly iniciativy pro vzdělávací a výzkumnou mobilitu mezi univerzitami v EU a arktickými vysokoškolskými institucemi, zejména v Grónsku, na Islandu a v severním Norsku, s cílem podpořit novou generaci arktických odborníků a prohloubit mezilidskou spolupráci;

Or. en

Pozměňovací návrh 236
Merja Kyllönen, Jonas Sjöstedt

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. h b (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	hb) vzaly v úvahu rostoucí strategický význam a životní důležitost arktických vesmírných kapacit pro evropskou bezpečnost a pro posílení kolektivního situačního povědomí, odolnosti a regionální stability v Arktidě;

Or. en

Pozměňovací návrh 237
Urmas Paet

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. h b (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	hb) vzaly v úvahu rostoucí strategický význam a životní důležitost arktických vesmírných kapacit pro evropskou bezpečnost a pro posílení kolektivního situačního povědomí, odolnosti a regionální stability v Arktidě;

Or. en

Pozměňovací návrh 238
Ville Niinistö
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. h b (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	hb) zdůrazňuje strategický význam arktických vesmírných kapacit pro evropskou bezpečnost a potřebu posílit kolektivní povědomí, odolnost a stabilitu v regionu;

Or. en

Pozměňovací návrh 239
Urmas Paet

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. h c (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	hc) posílily mnohostrannou správu a spolupráci prostřednictvím Arktické rady, zejména pod současným předsednictvím Dánského království, v jehož čele stojí Grónsko (2025-2027); v této souvislosti naléhavě vyzývá všechny členy, aby prosazovali mírové, na právu založené rámce správy věcí veřejných a obnovili účinnou mnohostrannou spolupráci se zvláštním důrazem na ochranu životního prostředí, udržitelný rozvoj a práva původního obyvatelstva;

Or. en

Pozměňovací návrh 240
Ville Niinistö
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. h c (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	hc) podnikly aktivní kroky k zajištění větší bezpečnosti podmořských kabelů v Arktidě, zejména v blízkosti Grónska, a potvrdily závazek Evropské unie pomoci v případě nouze zajistit telekomunikace prostřednictvím satelitních systémů, jako je program Copernicus;

Or. en

Pozměňovací návrh 241

Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. i

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
i) ***s ohledem na rostoucí podporu přistoupení k EU na Islandu uvítaly*** záměr místních orgánů uspořádat do roku 2027 referendum o přistoupení k EU a zavázaly se respektovat jeho výsledek, jak jej demokraticky vyjádří islandský lid; mezitím aktivně spolupracovaly s islandskou vládou na propagaci výhod členství v EU a zlepšily ***připravenost*** na obnovený proces přistoupení, pokud Island formálně obnoví svou žádost;	i) ***vzaly na vědomí*** záměr místních orgánů uspořádat do roku 2027 referendum o ***obnovení jednání o*** přistoupení ***Islandu*** k EU a zavázaly se respektovat jeho výsledek, jak jej demokraticky vyjádří islandský lid***.*** mezitím aktivně spolupracovaly s islandskou vládou na propagaci výhod členství v EU a zlepšily ***přípravy*** na obnovený proces přistoupení, pokud Island formálně obnoví svou žádost***.*** ***V této souvislosti připomíná, že Island podal žádost o členství v EU dne 17. července 2009 a Rada EU souhlasila se zahájením přístupových jednání dne 17. června 2010. V roce 2013 se však nová islandská vláda rozhodla přístupové rozhovory pozastavit a v březnu 2015 požádala Brusel, aby Island již nepovažoval za kandidátskou zemi***;

Or. en

Pozměňovací návrh 242
Nathalie Loiseau

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. i

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
i) s ohledem na rostoucí podporu přistoupení k EU na Islandu uvítaly záměr místních orgánů uspořádat do roku 2027 referendum o přistoupení k EU a zavázaly se respektovat jeho výsledek, jak jej demokraticky vyjádří islandský lid; mezitím aktivně spolupracovaly s islandskou vládou na propagaci výhod členství v EU a zlepšily připravenost na obnovený proces přistoupení, pokud Island	i) s ohledem na rostoucí podporu přistoupení k EU na Islandu uvítaly záměr místních orgánů uspořádat do roku 2027 referendum o přistoupení k EU a zavázaly se respektovat jeho výsledek, jak jej demokraticky vyjádří islandský lid; mezitím aktivně spolupracovaly s islandskou vládou na propagaci výhod členství v EU a zlepšily připravenost na obnovený proces přistoupení, pokud Island

formálně obnoví svou žádost;	formálně obnoví svou žádost***, a zároveň neprodleně posílily spolupráci v oblasti společných zájmů a nabídly pomoc EU v boji proti hybridním hrozbám a zahraničnímu vměšování***;

Or. en

Pozměňovací návrh 243
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. i

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
i) s ohledem na rostoucí podporu přistoupení k EU na Islandu uvítaly záměr místních orgánů uspořádat do roku 2027 referendum o přistoupení k EU a zavázaly se respektovat jeho výsledek, jak jej demokraticky vyjádří islandský lid; mezitím aktivně spolupracovaly s islandskou vládou na propagaci výhod členství v EU a zlepšily připravenost na obnovený proces přistoupení, pokud Island formálně obnoví svou žádost;	***i)*** s ohledem na rostoucí podporu přistoupení k EU na Islandu uvítaly záměr místních orgánů uspořádat do roku 2027 referendum o přistoupení k EU a zavázaly se respektovat jeho výsledek, jak jej demokraticky vyjádří islandský lid; mezitím aktivně spolupracovaly s islandskou vládou na propagaci výhod členství v EU a zlepšily připravenost na obnovený proces přistoupení, pokud Island formálně obnoví svou žádost; ***zintenzivnily spolupráci mezi EU a Islandem, a to bez ohledu na aktuální stav případného členství v EU;***

Or. fi

Pozměňovací návrh 244
Marion Maréchal

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. i

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
i) s ohledem na rostoucí podporu přistoupení k EU na Islandu ***uvítaly*** záměr ***místních*** orgánů uspořádat do roku 2027 referendum o přistoupení k EU a zavázaly	i) s ohledem na rostoucí podporu přistoupení k EU na Islandu ***vzaly na vědomí*** záměr ***vnitrostátních*** orgánů uspořádat do roku 2027 referendum

se respektovat jeho výsledek, jak jej demokraticky vyjádří islandský lid; mezitím aktivně spolupracovaly s islandskou vládou na propagaci výhod ***členství v*** EU ***a zlepšily připravenost na obnovený proces přistoupení, pokud Island formálně obnoví svou žádost***;	o přistoupení k EU a zavázaly se respektovat jeho výsledek, jak jej demokraticky vyjádří islandský lid; mezitím aktivně spolupracovaly s islandskou vládou na propagaci výhod ***posílené spolupráce s*** EU ***a jejími členskými státy***;

Or. fr

Pozměňovací návrh 245
Robert Biedroń
za skupinu S&D

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. i

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
i) s ohledem na rostoucí podporu přistoupení k EU na Islandu uvítaly záměr místních orgánů uspořádat do roku 2027 referendum o přistoupení k EU a zavázaly se respektovat jeho výsledek, jak jej demokraticky vyjádří islandský lid; mezitím aktivně spolupracovaly s islandskou vládou na propagaci výhod členství v EU a zlepšily připravenost na obnovený proces přistoupení, pokud Island formálně obnoví svou žádost;	i) s ohledem na rostoucí podporu přistoupení k EU na Islandu uvítaly záměr místních orgánů uspořádat do roku 2027 referendum o ***obnovení jednání*** o přistoupení k EU a zavázaly se respektovat jeho výsledek, jak jej demokraticky vyjádří islandský lid; mezitím aktivně spolupracovaly s islandskou vládou na propagaci výhod členství v EU a zlepšily připravenost na obnovený proces přistoupení, pokud Island formálně obnoví svou žádost;

Or. en

Pozměňovací návrh 246
Łukasz Kohut

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. i a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	ia) uvítaly rozhodnutí islandské vlády zahájit rozhovory o bezpečnostním a obranném partnerství s EU; vyjadřuje

přesvědčení, že tato dohoda bude mít zásadní význam pro budoucí vztahy mezi EU a Islandem;

Or. en

Pozměňovací návrh 247
Mircea-Gheorghe Hava

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. j

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
j) vzhledem k tomu, že členství Norska v EU by posílilo jak jeho národní zájmy, tak geopolitickou odolnost EU tím, že by odstranilo kritické mezery v kolektivní obraně EU (zejména v oblasti GIUK), prozkoumalo hlubší spolupráci s Norskem, včetně možného rozšíření čl. 42 odst. 7 Smlouvy o Evropské unii na Norsko a případného přistoupení Norska k EU;	j) vzhledem k tomu, že členství Norska v EU by posílilo jak jeho národní zájmy, tak geopolitickou odolnost EU tím, že by odstranilo kritické mezery v kolektivní obraně EU (zejména v oblasti GIUK), prozkoumalo hlubší spolupráci s Norskem, včetně možného rozšíření čl. 42 odst. 7 Smlouvy o Evropské unii na Norsko a případného přistoupení Norska k EU; ***aktivně spolupracovaly s norskou vládou na podpoře výhod členství v EU a prohlubování hospodářských vztahů v rámci jednotného evropského trhu;***

Or. ro

Pozměňovací návrh 248
Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. j

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
j) vzhledem k tomu, že členství ***Norska*** v EU ***by posílilo jak jeho národní zájmy, tak geopolitickou odolnost EU tím, že by odstranilo kritické mezery v kolektivní obraně EU (zejména v oblasti GIUK), prozkoumalo*** hlubší spolupráci s Norskem, včetně možného rozšíření čl.	j) vzhledem k tomu, že ***Norsko dvakrát v referendech odmítlo*** členství v EU***, a přesto se účastní jednotného evropského trhu prostřednictvím Evropského hospodářského prostoru (EHP) a Evropského sdružení volného obchodu (ESVO), podporovaly možnost***

42 odst. 7 Smlouvy o Evropské unii na Norsko ***a případného přistoupení Norska k EU***;	***prozkoumat*** hlubší spolupráci s Norskem, včetně možného rozšíření čl. 42 odst. 7 Smlouvy o Evropské unii na Norsko;

Or. en

Pozměňovací návrh 249
Łukasz Kohut

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. j

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
j) vzhledem k tomu, že členství Norska v EU by posílilo jak jeho národní zájmy, tak geopolitickou odolnost EU tím, že by odstranilo kritické mezery v kolektivní obraně EU (zejména v oblasti GIUK), *prozkoumalo* hlubší spolupráci s Norskem, včetně možného rozšíření čl. 42 odst. 7 Smlouvy o Evropské unii na Norsko a případného přistoupení Norska k EU;	j) vzhledem k tomu, že členství Norska v EU by posílilo jak jeho národní zájmy, tak geopolitickou odolnost EU tím, že by odstranilo kritické mezery v kolektivní obraně EU (zejména v oblasti GIUK), *prozkoumaly* hlubší spolupráci s Norskem, včetně možného rozšíření čl. 42 odst. 7 Smlouvy o Evropské unii na Norsko a případného přistoupení Norska k EU; ***uznává Norsko jako klíčového spojence EU a NATO; vyjadřuje trvalou potřebu posílit spolupráci v oblasti bezpečnosti a obrany v plném souladu se závazky NATO;***

Or. en

Pozměňovací návrh 250
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. j

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
j) vzhledem k tomu, že členství Norska v EU by posílilo jak jeho národní zájmy, tak geopolitickou odolnost EU tím, že by odstranilo kritické mezery v kolektivní obraně EU (zejména v oblasti GIUK), ***prozkoumalo*** hlubší spolupráci	***j)*** vzhledem k tomu, že členství Norska v EU by posílilo jak jeho národní zájmy, tak geopolitickou odolnost EU tím, že by odstranilo kritické mezery v kolektivní obraně EU (zejména v oblasti GIUK), ***propagovaly*** hlubší spolupráci

s Norskem, včetně možného rozšíření čl. 42 odst. 7 Smlouvy o Evropské unii na Norsko a případného přistoupení Norska k EU;	s Norskem, včetně možného rozšíření čl. 42 odst. 7 Smlouvy o Evropské unii na Norsko a případného přistoupení Norska k EU; ***zároveň měly na paměti, že rozsáhlá obranná spolupráce s Norskem je již nyní možná, což dokazuje silná severská obranná spolupráce;***

Or. fi

Pozměňovací návrh 251
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. j

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
j) vzhledem k tomu, že ***členství*** Norska ***v EU*** by ***posílilo*** jak jeho národní zájmy, tak geopolitickou odolnost EU tím, že by odstranilo kritické mezery v kolektivní obraně EU (zejména v oblasti GIUK), *prozkoumalo* hlubší spolupráci s Norskem, včetně možného rozšíření čl. 42 odst. 7 Smlouvy o Evropské unii na Norsko a ***případného přistoupení Norska k EU***;	j) vzhledem k tomu, že ***přední úloha*** Norska v EU by ***posílila*** jak jeho národní zájmy, tak geopolitickou odolnost EU tím, že by odstranilo kritické mezery v kolektivní obraně EU (zejména v oblasti GIUK), *prozkoumaly* hlubší spolupráci s Norskem, včetně možného rozšíření čl. 42 odst. 7 Smlouvy o Evropské unii na Norsko;

Or. en

Pozměňovací návrh 252
Łukasz Kohut

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. k

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
k) vzhledem k zásadní roli Norska pro energetickou bezpečnost EU posílily spolupráci v oblasti energetické odolnosti a diverzifikace dodávek jako klíčový nástroj pro dosažení strategické autonomie EU;	k) vzhledem k zásadní roli Norska pro energetickou bezpečnost EU posílily spolupráci v oblasti energetické odolnosti a diverzifikace dodávek jako klíčový nástroj pro dosažení strategické autonomie EU; ***pokud jde o energetickou autonomii,***

Norsko se v roce 2024 bude podílet na dovozu plynu do Evropské unie více než 30 %. Strategické infrastrukturní projekty, jako je plynový koridor v Baltském moři, zároveň dále zvyšují odolnost Unie a přispívají ke snížení její závislosti na ruských dodávkách;

Or. en

Pozměňovací návrh 253
Łukasz Kohut

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. k

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
k) vzhledem k zásadní roli Norska pro energetickou bezpečnost EU posílily spolupráci v oblasti energetické odolnosti a diverzifikace dodávek jako klíčový nástroj pro dosažení strategické autonomie EU;	k) vzhledem k zásadní roli Norska pro energetickou bezpečnost EU posílily spolupráci v oblasti energetické odolnosti a diverzifikace dodávek jako klíčový nástroj pro dosažení strategické autonomie EU; ***vítá pokračující podporu Ukrajiny ze strany Norska, včetně posledního rozhodnutí o vyčlenění téměř 600 milionů EUR na ukrajinský systém protivzdušné obrany;***

Or. en

Pozměňovací návrh 254
Liudas Mažylis

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. k a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	ka) uznaly, že Rusko využívá vývoz uhlovodíků z Arktidy k financování agrese proti Ukrajině, urychlily úsilí EU a EHP o snížení závislosti na ruském LNG, diverzifikovaly partnerství v oblasti energetiky v Arktidě (zejména s Norskem,

Islandem a Grónskem) a propojily je s programem strategické autonomie EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 255
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. l

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
l) vzhledem k rostoucímu významu Grónska v arktickém a evropském bezpečnostním rámci a ***rostoucí podpoře přistoupení k EU mezi Gróňany, o čemž svědčí průzkumy veřejného mínění, podle nichž je nyní přibližně 60 % Gróňanů pro návrat do EU,*** uvítaly jakoukoli potenciální iniciativu vlády Grónska na posílení jejích politických, institucionálních a hospodářských vazeb s EU a vybídly EU, aby se zapojila do hlubších strategických a hospodářských partnerství***, a to i v souvislosti s případným přistoupením, pokud si to bude grónský lid přát***; v této souvislosti zdůrazňuje, že ***členství v*** EU by Grónsku poskytlo ***silnější hlas ve správě Arktidy a*** prostředky pro rozvoj kritické infrastruktury v souvislosti se vznikem nových severních obchodních tras a zároveň by posílilo jeho bezpečnost;	l) vzhledem k rostoucímu významu Grónska v arktickém a evropském bezpečnostním rámci uvítaly jakoukoli potenciální iniciativu vlády Grónska na posílení jejích politických, institucionálních a hospodářských vazeb s EU a vybídly EU, aby se zapojila do hlubších strategických a hospodářských partnerství; v této souvislosti zdůrazňuje, že ***iniciativy*** EU***, včetně systému IRIS2 a programu Galileo,*** by Grónsku ***poskytly*** silnější hlas ve správě Arktidy a prostředky pro rozvoj kritické infrastruktury v souvislosti se vznikem nových severních obchodních tras a zároveň by posílilo jeho bezpečnost;

Or. en

Pozměňovací návrh 256
Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. l

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
l) vzhledem k rostoucímu významu	l) ***vzhledem k tomu, že Grónsko bylo***

Grónska v arktickém a evropském bezpečnostním rámci a ***rostoucí podpoře přistoupení k EU mezi Gróňany, o čemž svědčí průzkumy veřejného mínění, podle nichž je nyní přibližně 60 % Gróňanů pro návrat do EU,*** uvítaly jakoukoli potenciální iniciativu vlády Grónska na posílení jejích politických, institucionálních a hospodářských vazeb s EU a vybídly EU, aby se zapojila do hlubších strategických a hospodářských partnerství***, a to i v souvislosti s případným přistoupením, pokud si to bude grónský lid přát***; v ***této souvislosti zdůrazňuje, že členství v EU by Grónsku poskytlo silnější hlas ve správě Arktidy a prostředky pro rozvoj kritické infrastruktury v souvislosti se vznikem nových severních obchodních tras a zároveň by posílilo jeho bezpečnost;***

součástí Evropského hospodářského společenství (EHS) jako dánské území od roku 1973 až do svého vystoupení v roce 1985 na základě referenda, a vzhledem k rostoucímu významu Grónska v arktickém a evropském bezpečnostním rámci uvítaly jakoukoli potenciální iniciativu vlády Grónska na posílení jejích politických, institucionálních a hospodářských vazeb s EU a vybídly EU, aby se zapojila do hlubších strategických a hospodářských partnerství;

Or. en

Pozměňovací návrh 257
Ville Niinistö
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. l

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
l) vzhledem k rostoucímu významu Grónska v arktickém a evropském bezpečnostním rámci a rostoucí podpoře přistoupení k EU mezi Gróňany, o čemž svědčí průzkumy veřejného mínění, podle nichž je nyní přibližně 60 % Gróňanů pro návrat do EU, uvítaly jakoukoli potenciální iniciativu vlády Grónska na posílení jejích politických, institucionálních a hospodářských vazeb s EU a vybídly EU, aby se zapojila do hlubších strategických a hospodářských partnerství, a to i v souvislosti s případným přistoupením, pokud si to bude grónský lid přát; v této souvislosti zdůrazňuje, že členství v EU by Grónsku poskytlo silnější hlas ve správě	l) vzhledem k rostoucímu významu Grónska v arktickém a evropském bezpečnostním rámci a rostoucí podpoře přistoupení k EU mezi Gróňany, o čemž svědčí průzkumy veřejného mínění, podle nichž je nyní přibližně 60 % Gróňanů pro návrat do EU, uvítaly jakoukoli potenciální iniciativu vlády Grónska na posílení jejích politických, institucionálních a hospodářských vazeb s EU a vybídly EU, aby se zapojila do hlubších strategických a hospodářských partnerství, a to i v souvislosti s případným přistoupením, pokud si to bude grónský lid přát; v této souvislosti zdůrazňuje, že členství v EU by Grónsku poskytlo silnější hlas ve správě

Arktidy a prostředky pro rozvoj kritické infrastruktury v souvislosti se vznikem nových severních obchodních tras a zároveň by posílilo jeho bezpečnost;	Arktidy a prostředky pro ***ochranu svých kriticky důležitých ekosystémů a pro*** udržitelný rozvoj kritické infrastruktury v souvislosti se vznikem nových severních obchodních tras a zároveň by posílilo jeho bezpečnost;

Or. en

Pozměňovací návrh 258
Mircea-Gheorghe Hava

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. l

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
l) vzhledem k rostoucímu významu Grónska v arktickém a evropském bezpečnostním rámci a rostoucí podpoře přistoupení k EU mezi Gróňany, o čemž svědčí průzkumy veřejného mínění, podle nichž je nyní přibližně 60 % Gróňanů pro návrat do EU, uvítaly jakoukoli potenciální iniciativu vlády Grónska na posílení jejích politických, institucionálních a hospodářských vazeb s EU a vybídly EU, aby se zapojila do hlubších strategických a hospodářských partnerství, a to i v souvislosti s případným přistoupením, pokud si to bude grónský lid přát; v této souvislosti zdůrazňuje, že členství v EU by Grónsku poskytlo silnější hlas ve správě Arktidy a prostředky pro rozvoj kritické infrastruktury v souvislosti se vznikem nových severních obchodních tras a zároveň by posílilo jeho bezpečnost;	l) vzhledem k rostoucímu významu Grónska v arktickém a evropském bezpečnostním rámci a rostoucí podpoře přistoupení k EU mezi Gróňany, o čemž svědčí průzkumy veřejného mínění, podle nichž je nyní přibližně 60 % Gróňanů pro návrat do EU, uvítaly jakoukoli potenciální iniciativu vlády Grónska na posílení jejích politických, institucionálních a hospodářských vazeb s EU a vybídly EU, aby se zapojila do hlubších strategických a hospodářských partnerství, a to i v souvislosti s případným přistoupením, pokud si to bude grónský lid přát; v této souvislosti zdůrazňuje, že členství v EU by Grónsku poskytlo silnější hlas ve správě Arktidy a prostředky pro rozvoj kritické infrastruktury v souvislosti se vznikem nových severních obchodních tras a zároveň by posílilo jeho bezpečnost a ***hospodářský rozvoj***;

Or. ro

Pozměňovací návrh 259
Mircea-Gheorghe Hava

Návrh usnesení

Bod 1 – písm. m

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
m) ***posílily spolupráci s Kanadou***;	m) ***vzhledem k tomu, že Kanada je klíčovým hráčem ve správě Arktidy, zakládajícím členem Arktické rady a strategickým partnerem Evropské unie, výrazně posílily politickou, hospodářskou, environmentální a bezpečnostní spolupráci s Kanadou v arktické oblasti; rozvíjely strukturovaný a pravidelný dialog v rámci Komplexní hospodářské a obchodní dohody (CETA) se zaměřením na: ochranu arktických ekosystémů a biologické rozmanitosti, uplatňování mezinárodních environmentálních norem v oblasti využívání zdrojů, rozvoj udržitelné a odolné infrastruktury, bezpečnost arktických námořních tras a zapojení znalostí původních obyvatel do rozhodovacích procesů; podporovaly užší spolupráci ve vědeckém výzkumu na podporu odolnosti vůči změně klimatu a technologických inovací v arktických regionech***; ***prozkoumaly společné mechanismy pro posílení energetické a kybernetické bezpečnosti v arktickém kontextu;***

Or. ro

Pozměňovací návrh 260
Mika Aaltola

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. m

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
m) posílily spolupráci s Kanadou;	m) posílily spolupráci s Kanadou a ***připomínaly, že máme v Arktidě podobné výzvy***; ***zdůrazňovaly potřebu posílit bezpečnostní spolupráci v Arktidě, aby bylo možné bojovat proti stále zlovolnějším aktivitám Ruska a Číny v Arktidě; posílily hospodářský rozvoj***

	v Arktidě ve spolupráci s Kanadou a zároveň připomínaly, že vojenská spolupráce může mít i dvojí hospodářskou funkci, která by pak měla posílit místní komunity; zdůrazňovaly možnosti vědecké i kulturní spolupráce s Kanadou v Arktidě, která může pomoci posílit a posílit postavení původního obyvatelstva; připomínají obrovský potenciál spolupráce mezi EU a Kanadou při průzkumu kanadských přírodních zdrojů;

Or. en

Pozměňovací návrh 261
Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. m

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
m) posílily spolupráci s Kanadou;	m) posílily spolupráci s Kanadou a ***Spojenými státy v oblasti správy Arktidy vzhledem ke strategickým zájmům těchto zemí a EU v tomto regionu, jakož i jejich spolupráci v oblasti ochrany moří a oceánů, včetně mořského výzkumu***; ***podporuje sdílení zpravodajských informací a spolupráci v boji proti hybridním hrozbám a terorismu a vyzývá ke strukturovanému dialogu o migraci, spravedlnosti a vnitřních věcech;***

Or. en

Pozměňovací návrh 262
David McAllister

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. m

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

m) posílily spolupráci s Kanadou;	m) posílily spolupráci s Kanadou ***a zdůrazňovaly strategický význam partnerství mezi EU a Kanadou s ohledem na společné demokratické hodnoty a globální odpovědnost***; ***podporovaly partnerství v oblasti bezpečnosti a obrany se zvláštním zaměřením na arktickou oblast v rámci ambiciózní a perspektivní agendy EU-Kanada;***

Or. en

Pozměňovací návrh 263
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. m

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
m) posílily spolupráci s Kanadou;	m) posílily spolupráci s Kanadou***, včetně vědecké spolupráce, a to v souladu s nedávným partnerstvím v oblasti bezpečnosti a obrany přispět k mírovému uspořádání Arktidy***;

Or. en

Pozměňovací návrh 264
Urmas Paet

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. m

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
m) posílily spolupráci s Kanadou;	m) posílily spolupráci s Kanadou***, zejména v oblasti těžby, modelů partnerství s původními obyvateli a infrastruktury, jakož i v politických a bezpečnostních otázkách***;

Or. en

Pozměňovací návrh 265
Nathalie Loiseau

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. m

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
m) posílily spolupráci s Kanadou;	m) posílily spolupráci s Kanadou***, zejména v otázkách bezpečnosti a obrany***;

Or. en

Pozměňovací návrh 266
Merja Kyllönen, Jonas Sjöstedt

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. m

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
m) posílily spolupráci s Kanadou;	m) ***co nejrychleji*** posílily spolupráci s Kanadou;

Or. en

Pozměňovací návrh 267
Merja Kyllönen, Jonas Sjöstedt

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. m a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	ma) uznaly, že osídlená Arktida, přeshraniční infrastruktura a odolná společnost mají strategický význam pro evropskou bezpečnost; nástroje EU by se proto měly aktivně zaměřit na větší hospodářskou integraci v arktickém regionu; investice do přeshraniční infrastruktury zvyšují mobilitu, stimulují inovace a rozvoj podnikání a posilují bezpečnost dodávek a spolupráci mezi veřejnými a soukromými subjekty v oblasti

a připravenosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 268
Urmas Paet

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. m a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	ma) uznaly, že osídlená Arktida, přeshraniční infrastruktura a odolná společnost mají strategický význam pro evropskou bezpečnost; nástroje EU by se proto měly aktivně zaměřit na větší hospodářskou integraci v arktickém regionu; investice do přeshraniční infrastruktury zvyšují mobilitu, stimulují inovace a rozvoj podnikání a posilují bezpečnost dodávek a spolupráci mezi veřejnými a soukromými subjekty v oblasti a připravenosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 269
Davor Ivo Stier

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. m a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	ma) zdůrazňovaly oživení Arktické rady jako předního fóra pro spolupráci v Arktidě a naléhavě vyzvaly všechny arktické státy, aby obnovily činnost Rady založenou na konsensu a podpořily žádost EU o status pozorovatele; prohloubily zapojení EU do pracovních skupin Arktické rady a společných vědeckých programů zaměřených na řešení environmentálních a bezpečnostních

výzev;

Or. en

Pozměňovací návrh 270
Mika Aaltola

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. m a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	ma) pokročily v dialogu mezi EU a USA o Arktidě; zdůrazňovaly mnoho společných výzev EU a USA v Arktidě, od klimatu až po bezpečnostní spolupráci; zdůrazňovaly, že spolupráce mezi EU a USA v Arktidě má zásadní význam pro zadržování Ruska a Číny a zajištění naší společné bezpečnosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 271
Liudas Mažylis

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. m a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	ma) posílily spolupráci s pozorovatelskými státy Arktické rady, jako je Japonsko a Jižní Korea, se zaměřením na udržitelné technologie, ledoborné kapacity a námořní bezpečnost a zároveň chránit strategické zájmy EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 272
Robert Biedroń
za skupinu S&D

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. m a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	ma) obnovily své úsilí o podporu žádosti EU o status plnoprávného pozorovatele v Arktické radě;

Or. en

Pozměňovací návrh 273
Łukasz Kohut

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. m a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	ma) posílily účast EU v pracovních skupinách Arktické rady;

Or. en

Pozměňovací návrh 274
Urmas Paet

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. m b (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	mb) vyzvaly k vytvoření specializovaného útvaru pro Arktidu v rámci Evropské služby pro vnější činnost (ESVČ), který by podporoval komplexnější a proaktivnější spolupráci s arktickými státy a zúčastněnými stranami; zdůrazňuje, že EU by měla k Arktidě přistupovat jako k dlouhodobému partnerovi v oblasti udržitelné prosperity a upřednostňovat spolupráci v hospodářských, environmentálních a bezpečnostních

otázkách; naléhavě vyzývá ESVČ, aby budovala odborné znalosti specifické pro Arktidu, mimo jiné prostřednictvím školení zaměstnanců a užší spolupráce s arktickými komunitami a institucemi, a posílila účast EU v pracovních skupinách Arktické rady; zdůrazňuje, že toto budování kapacit musí být podpořeno dostatečným financováním, včetně zdrojů na školení zaměstnanců, výzkum a budování partnerství s arktickými komunitami a institucemi, aby byl zajištěn komplexní, informovaný, účinný a koordinovaný přístup k politice EU v Arktidě;

Or. en

Pozměňovací návrh 275
Mika Aaltola

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. m b (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	mb) zdůrazňovaly, že je nezbytné navázat intenzivnější regionální dialog s podobně smýšlejícími partnery v Arktidě, a vyzvaly vedoucí představitele EU, aby svolali vedoucí představitele podobně smýšlejících arktických partnerů s cílem vytvořit společnou, zásadní a životaschopnou dlouhodobou strategii pro Arktidu;

Or. en

Pozměňovací návrh 276
Davor Ivo Stier

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. m b (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	mb) prohloubily praktickou spolupráci mezi EU a NATO v Arktidě v oblastech společného zájmu – včetně povědomí o námořní oblasti, ochrany kritické infrastruktury, logistiky a interoperability při pátrání a záchraně;

Or. en

Pozměňovací návrh 277
Łukasz Kohut

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. m b (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	mb) posílily spolupráci v rámci evropské Arktidy a s ní;

Or. en

Pozměňovací návrh 278
Mika Aaltola

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. m c (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	mc) vzhledem k ruské agresi na Ukrajině a jejím důsledkům pro stabilitu v Arktidě naléhavě vyzvaly k plnému uplatňování sankcí EU vůči technologiím dvojího užití určeným pro ruskou vojenskou expanzi v Arktidě a zároveň podporovaly zapojení Ukrajiny do struktur správy Arktidy, včetně možnosti získat status pozorovatele na příslušných fórech, s cílem podpořit řád založený na pravidlech;

Or. en

Pozměňovací návrh 279
Urmas Paet

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. m c (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	mc) posílily monitorování a vymáhání, zavedly přísné sankce proti plavidlům stínové flotily, která používají výhodné vlajky s cílem vyhnout se sankcím v Arktidě, spolupracovaly na mezinárodní úrovni na vytvoření černé listiny pro vyloučení takových plavidel z přístavů a pojištění a učinily státy vlajky plně odpovědnými za zajištění dodržování environmentálních a bezpečnostních norem;

Or. en

Pozměňovací návrh 280
Mika Aaltola

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. m d (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	md) uznaly význam odolného propojení pro arktické komunity a bezpečnost EU, podporovaly rozvoj infrastrukturních projektů mezi státy severu ve švédské a finské Arktidě, se zvláštním důrazem na usnadnění zvýšení kapacity stávající železnice z Finska k Severnímu ledovému oceánu, a zkoumaly nová multimodální dopravní spojení s cílem posílit propojení EU a severských zemí a vojenskou mobilitu;

Or. en

Pozměňovací návrh 281
Urmas Paet

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. m d (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	md) prozkoumaly a zřídily formální zastoupení EU na Faerských ostrovech s cílem posílit politický dialog, spolupráci v oblasti rybolovu, odolnost vůči změně klimatu a udržitelný rozvoj a upevnit strategickou přítomnost EU v severoatlantickém regionu;

Or. en

Pozměňovací návrh 282
Urmas Paet

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. m e (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	me) zvýšily financování a podporu spolupráce s klíčovými arktickými institucemi, jako je Arktická hospodářská rada, Fórum starostů arktické oblasti a stálý výbor poslanců arktické oblasti, a to i prostřednictvím budování kapacit, společných projektů a výzkumných iniciativ, a uznat jejich zásadní úlohu při prosazování udržitelného rozvoje a zapojení místních obyvatel v celém arktickém regionu;

Or. en

Pozměňovací návrh 283
Mika Aaltola

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. m e (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	me) zdůrazňovaly, že Evropa musí vyvinout nezávislou kapacitu pro vypouštění družic do Arktidy, aby zajistila odolné satelitní služby na dálném severu; poukazovaly na to, že bezpečná komunikace, pozorování Země a spolehlivá navigace mají zásadní význam pro situační povědomí, reakci na krize a obranu a že tyto schopnosti musí být chráněny proti rušení, spoofingu a nepřátelskému vměšování;

Or. en

Pozměňovací návrh 284
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Návrh usnesení
Bod 1 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	1a. přezkoumaly rámcovou směrnici o strategii pro mořské prostředí s cílem stanovit odchylky nebo zúžit stávající omezení, aby členské státy EU mohly vydávat licence na průzkum pro hlubinnou těžbu strategických nerostů, včetně těch, které jsou uvedeny v zákoně o kritických surovinách; zdůrazňuje, že ačkoli ochrana životního prostředí má i nadále zásadní význam, příliš vysoké environmentální cíle jsou v současnosti kontraproduktivní pro rozšiřování čistších technologií na trhu a vystavují členské státy EU kritické závislosti na Číně a dalších třetích zemích v oblasti těchto nerostných surovin; zdůrazňuje, že norský model může nabídnout udržitelný přístup k hlubinným těžebním operacím a sladit strategické požadavky s environmentálními zájmy;

Or. en

Pozměňovací návrh 285
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod 1 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	1a. aktivně usilovaly o plnohodnotný status pozorovatele nebo účastníka pro EU ve všech příslušných orgánech pro správu Arktidy, kde dosud není přítomna, včetně posílení její role v pracovních skupinách Arktické rady;

Or. en